



OFICIO UDAI-O-665-2021

Guatemala, 13 de septiembre de 2021

Doctor  
Edwin Humberto Salazar Jerez  
Contralor General  
Contraloría General de Cuentas  
Su Despacho



Señor Contralor:

En cumplimiento a lo que establece el inciso b) del artículo 64; Acuerdo Gubernativo Número 96-2019, Reglamento de la Ley Orgánica de la Contraloría General de Cuentas; respetuosamente me dirijo a usted, con el objeto de remitirle en formato físico y digital, copia del siguiente informe de Auditoría que esta Unidad presentó al Despacho Ministerial.

INFORME No.	CUA	AUDITORIA
UOAI-072-2021	100077	FIDEICOMISO MEJORAMIENTO DEL PEQUEÑO CAFICULTOR (PRINCIPAL Y DE SEGUNDO GRADO.)

Sin otro particular, me suscribo de usted.

Atentamente,

Lic. Byron Estuardo Torre Acosta  
AUDITOR INTERNO  
Ministerio de Agricultura,  
Ganadería y Alimentación

Adjunto, Fotocopia del Informe en 8 folios + 1 cp.

c.c: A(i)lvo

BETA/r

RESUMEN GERENCIAL  
INFORME DE AUDITORÍA UDAI-72-2021  
CUA No.100077

Guatemala 9 de septiembre de 2021

SEÑOR MINISTRO:

En cumplimiento a lo que establece el artículo 33 del Reglamento Orgánico Interno del Ministerio de Agricultura, Gíriadetla y Alimentación; Acuerdo Gubernativo número 338-2010 y nombramiento de auditoría UDAI-083-2021, CUA: 100077 de fecha 20 de mayo de 2021, se realizó Auditoría Financiera al FIDEICOMISO MEJORAMIENTO DEL PEQUEÑO CAFICULTOR (PRINCIPAL Y DE SEGUNDO GRADO), por el período comprendido del 1 de septiembre de 2020 al 30 de abril de 2021.

Como resultado de la Auditoría Financiera practicada a este fideicomiso, a continuación se presenta las conclusiones finales del trabajo de auditoría:

La ejecución de la presente auditoría se enfocó en la evaluación de procesos auditables, considerando obtener en un porcentaje aceptable de razonabilidad de los estados financieros del fideicomiso Mejoramiento del Pequeño Caficultor (principal y de segundo grado). Para lo cual se realizaron análisis y pruebas a las cuentas de los estados financieros, sobre una muestra establecida bajo el método selectivo, de acuerdo al universo de rubros, registros y documentación de legítimo abono más representativos, así también se evaluó el control interno y cumplimiento de aspectos legales. Por lo que, se concluye que los registros y su respectiva documentación de soporte cumplen razonablemente la normativa y leyes aplicables correspondientes. Salvo lo descrito en el Seguimiento al Estado Actual de los Hallazgos y Recomendaciones de Auditorías Anteriores, Hallazgo No. 3 del Informe UDAI-053-2020 CUA 95430-1-2020, en relación a la baja recuperación de cartera crediticia del fideicomiso en segundo grado Apoyo Crediticio para el Mejoramiento del Pequeño Caficultor EXBANCAFE y el atraso en el proceso de extinción y liquidación de los fideicomisos de segundo grado EXBANCAFE y BANFURAL ACMPC.



Es importante indicar, que la extinción y liquidación del fideicomiso Mejoramiento del Pequeño Caficultor (principal) depende de la liquidación del fideicomiso en segundo grado denominado, Apoyo Crediticio para el Mejoramiento del Pequeño Caficultor, proceso en el que son responsables Banco de Guatemala (fideicomitente en segundo grado) y Banco de Desarrollo Rural, S.A. (fiduciario en segundo grado) y que a la fecha de cierre de la presente auditoría aún no se han concluido con dicho proceso.

Lo anterior está fundamentado en Decreto 25-2015 Ley del Presupuesto General de Ingresos y Egresos del Estado para el Ejercicio fiscal 2018, aplicable para los ejercicios 2019 y 2020. En el Artículo 86 Extinción de fideicomisos, establece lo siguiente: "Para la extinción de los fideicomisos constituidos con recursos del Estado, las entidades responsables que administren y ejecuten fideicomisos deberán obtener dictamen favorable del Ministerio de Finanzas Públicas. La extinción de los fideicomisos constituidos con recursos del Estado, se sujeta en primer lugar a las condiciones pactadas en el contrato. De común acuerdo se podrán pactar nuevas condiciones aplicando los procedimientos modelo que para el efecto publique dicho Ministerio a través del ente rector, y Artículo 88 Disposiciones adicionales relacionadas con la ejecución a través de fideicomisos literal a), entre otras cosas se establece lo siguiente: "La extinción y liquidación de los fideicomisos secundarios o de segundo grado deberá pactarse entre el fideicomitente y el fiduciario de segundo grado. La liquidación de los fideicomisos de primer grado está sujeta a la previa liquidación de sus fideicomisos de segundo grado".


Adjunto sírvase encontrar el Informe de Auditoría No. UDAI-72-2021 con el detalle de la información del presente Resumen Gerencial.

Con muestras de alta consideración y estima, lo saludamos.


Respetuosamente,

Licenciado  
 José Ángel López Camposeo  
 Ministro de Agricultura, Ganadería y Alimentación  
 Su Despacho



  
IRMA SUSANA HERNANDEZ CAMPOS DE MORATAYA

Auditor

  
MANUEL FRANCISCO TRUJILLO MORALES

Supervisor

  
ERICK FRANCISCO CASTILLO CONRERAS

Sub Director

  
SERGIO IVAN LORENTE VASQUEZ

Auditor

  
BYRON ESTUARDO TERRE ACOSTA

Director



MINISTERIO DE AGRICULTURA GANADERÍA Y ALIMENTACIÓN  
AUDITORIA INTERNA  
CUA No.: 100077

AUDITORIA  
FIDEICOMISO MEJORAMIENTO DEL PEQUEÑO  
CAFICULTOR (PRINCIPAL Y DE SEGUNDO GRADO)  
DEL 01 DE SEPTIEMBRE DE 2020 AL 30 DE ABRIL DE 2021



GUATEMALA, SEPTIEMBRE DE 2021

## INDICE

ANTECEDENTES	1
OBJETIVOS	7
GENERALES	7
ESPECIFICOS	8
ALCANCE	8
INFORMACION EXAMINADA	a
NOTAS A LA INFORMACION EXAMINADA	13
COMENTARIOS SOBRE EL ESTADO ACTUAL DE LOS HALLAZGOS Y RECOMENDACIONES DE AUDITORIAS ANTERIORES	22
DETALLE DE FUNCIONARIOS Y PERSONAL RESPONSABLE DE LA ENTIDAD AUDITADA	26
COMISION DE AUDITORIA	27
ANEXOS	28



## ANTECEDENTES

El Acuerdo Gubernativo No. 3a8-2010 del 19 de noviembre de 2010, contiene el Reglamento Orgánico Interno del Ministerio de Agricultura, Ganadería y Alimentación, "MAGA", el cual tiene por objeto, normar la estructura orgánica interna y funciones del Ministerio, para cumplir eficientemente las funciones que le competen.

El artículo 2, establece que le corresponde al Ministerio atender los asuntos concernientes al régimen jurídico que rige la producción agrícola, pecuaria e hidrobiológica, así como aquellas que tienen por objeto mejorar las condiciones alimenticias de la población, la sanidad agropecuaria y el desarrollo productivo nacional. En tal sentido el Ministerio ha suscrito contratos de fideicomisos a fin de cumplir con sus objetivos.

Dentro de la estructura administrativa del Ministerio, definida en los artículos 20 y 21 del citado acuerdo, se establece la Dirección de Cooperación, Proyectos y Fideicomisos, misma que, para el cumplimiento de sus atribuciones, se estructura de la siguiente manera:

- Cooperación Interna y Externa,
- Proyectos de Cooperación; y
- Fideicomisos.

Dentro de sus atribuciones relacionadas a los Fideicomisos en donde el Fideicomitente es el Estado de Guatemala, a través del Ministerio de Agricultura, Ganadería y Alimentación, podemos citar las siguientes:

- Negociar, supervisar y reorientar los fideicomisos constituidos y por constituirse vinculados a las actividades promovidas por el Ministerio.
- Coordinar la representación del Ministerio en los comités técnicos constituidos y a constituirse en cada uno de los fideicomisos.
- Recopilar la Información sobre la administración financiera de los fideicomisos del Ministerio.
- Velar por el cumplimiento de las condiciones establecidas para cada fideicomiso y de su normativa respectiva.
- Proponer las medidas correctivas que sean necesarias para un manejo sano de la cartera fideicometida.

Así mismo en el marco de la función institucional en apoyo a mejorar las condiciones alimenticias de la población y el desarrollo productivo, con fecha 27 de julio de mil 1989, la Agencia para el Desarrollo Internacional (AID), en



representación del Gobierno de los Estados Unidos de América y el Ministerio de Finanzas Públicas, en representación del Gobierno de la República de Guatemala, firmaron el Convenio de Donación Número 20.03a1, para financiar el Proyecto denominado "Mejoramiento del Pequeño Caficultor", por US\$1.5 millones, con el Acuerdo Gubernativo No. 778-89 del 11 de octubre de 1989, se aprobó el referido convenio.

En el citado convenio de donación, se estableció la constitución de un fideicomiso principal en el Banco de Guatemala y con los recursos del mismo la constitución de fideicomisos en bancos privados y públicos; En ese sentido, mediante Escritura Pública No. 560, autorizada en esta ciudad el 5 de noviembre de 1990 por el Escribano de Cámara y de Gobierno, el Ministerio de Finanzas Públicas en representación del Estado de Guatemala constituyó el fideicomiso denominado "Mejoramiento del Pequeño Caficultor", hasta por un monto equivalente en moneda nacional de US\$1.0 millones provenientes del Convenio de Donación y Q.0 millones como contrapartida por parte del Estado de Guatemala. Considerando que, dentro de la estructura de este fideicomiso, se otorgó facultades al Banco de Guatemala para que constituyera fideicomisos en bancos participantes.

A través de las escrituras números 168 y 173 de fechas 8 y 13 de mayo de 1991 respectivamente, se constituyeron los fideicomisos denominados "Apoyo Crediticio para el Mejoramiento del Pequeño Caficultor", en el Banco del Café, S. A. y el Banco Nacional de Desarrollo Agrícola. -BANDESA-, actualmente Banco de Desarrollo Rural, S. A. -BANRURAL-.

Mediante escritura pública No. 97, autorizada en esta ciudad el 12 de abril de 1994, el patrimonio fideicometido se incrementó a un monto de hasta Q.50; 000;000.00 como contrapartida local y con la escritura pública No. 129 autorizada en esta ciudad el 1 de julio de 1997, se amplió el monto del patrimonio fideicometido proveniente del convenio de Donación Proyecto A1D.20.03a1 a US\$1.5 millones, equivalentes en quetzales al tipo de cambio vigente al día que el fiduciario reciba los fondos.

A través de la escritura pública No. 230, autorizada en esta ciudad el 8 de abril de 2003, se acordó, excluir al Ministerio de Finanzas Públicas de todos los derechos y obligaciones que le correspondían como representante del Fideicomitente y tal calidad fue asumida por el Ministerio de Agricultura, Ganadería y Alimentación.

Con la escritura pública número 7, autorizada en esta ciudad el 19 de febrero de 2007, se realizó el contrato de sustitución de fiduciario y modificación de contrato del fideicomiso "Apoyo Crediticio para el Mejoramiento del Pequeño Caficultor" constituido en el Banco del Café, S.A., en atención a instrucciones dadas por el



fideicomitente del fideicomiso denominado "Mejoramiento del Pequeño Caficultor" (Banco de Guatemala), considerando para el efecto la Resolución de la Junta Monetada J:M-120-2006 en donde se dispuso suspender de inmediato las operaciones del Banco del Café, S. A.; en ese sentido, dicha entidad bancaria ya no pudo continuar desempeñando los servicios de fiduciario. En consecuencia, de lo anterior, se trasladaron las funciones al Banco de Desarrollo Rural, S. A.

### Función

El fideicomiso se constituye en la finalidad de canalizar recursos financieros a los pequeños caficultores, para lo cual el Banco de Guatemala constituyó con los fondos fideicometidos, otros fideicomisos de Segundo Grado en los bancos del sistema, denominados "Apoyo Orediticio para el Mejoramiento del Pequeño Caficultor", en el Banco del Café, S.A. (sustituido por BANRURAL) y el Banco Nacional de Desarrollo Agrícola, -BANDESA- actualmente Banco de Desarrollo Rural, S. A. -BANRURAL- a quienes les transfirió los fondos de acuerdo a los contratos de fideicomiso que suscribieron.

La finalidad del presente fideicomiso es aumentar los ingresos de los pequeños caficultores, por medio del incremento de su producción, rendimiento y participación en las exportaciones, a través del establecimiento y ejecución de un programa que vincule estrechamente asistencia técnica y apoyo financiero; y, su propósito, canalizar recursos en la forma de préstamos a corto y largo plazos, para los pequeños caficultores y los otros beneficiarios del proyecto.

### ()rigen y destino de los recursos

Mediante estos últimos fideicomisos, los bancos del sistema participantes concederán crédito directo a pequeños caficultores, así como a cooperativas de primero y segundo grados, asociaciones de pequeños caficultores otras formas de agrupaciones campesinas afines al proyecto, legalmente constituidas y que cuenten con personalidad jurídica, entidades que serán calificadas por el Comité de Administración del Fideicomiso a propuesta de la Unidad Ejecutora del Proyecto. Tales entidades estarán obligadas a su vez a canalizar los recursos obtenidos a los pequeños caficultores con el propósito de aumentar su producción, productividad, cantidad de producto y por ende sus ingresos. Este aspecto quedará establecido en el Reglamento de Crédito correspondiente.

Con los fondos fideicometidos se financiarán actividades tales como, a) Crédito de Inversión para la renovación total de los cafetales (mano de obra, nuevas variedades de café, insumos y equipo básico); b) Crédito para financiar el establecimiento de almácigos de variedades de alta producción y resistencia a enfermedades; c) Crédito para financiar la construcción o mejoramiento de las instalaciones de procesamiento que den servicio en forma prioritaria a los pequeños caficultores; d) Crédito para atender operaciones de financiamiento que



otorguen las cooperativas de primero y segundo grados, asociaciones de pequeños caficultores y a otras formas de agrupaciones campesinas afines al proyecto, legalmente constituidas y que cuenten con personalidad jurídica, siempre que se encuentren dentro de los destinos mencionados en las literales a), b) y e) de esta cláusula; y e) Financiamiento crediticio a los pequeños caficultores; con la finalidad de financiar todas las actividades relacionadas con la producción, procesamiento y comercialización del cultivo de café;

#### Elementos personales

Mediante escritura pública de modificación número 230; autorizada en esta ciudad el 8 de abril de 2003, en la Cláusula Quinta de modificación, se determinaron los elementos personales del fideicomiso principal Mejoramiento del Pequeño Caficultor, que se fijaron hasta el vencimiento del plazo del fideicomiso, el cual quedó integrado de la forma siguiente:

- I) Fideicomitente: El Estado de Guatemala, por intermedio del Ministerio de Agricultura, Ganadería y Alimentación;
- II) Fiduciario: El Banco de Guatemala, y
- III) Fideicomisario: El Estado de Guatemala, por intermedio del Ministerio de Agricultura, Ganadería y Alimentación..

Mediante escritura de constitución No. 173 del 13 de mayo de 1991 y escritura No. 168 del 8 de mayo 1991 respectivamente, se fijaron los elementos personales de los fideicomisos de Segundo Grado Apoyo Crediticio para el Mejoramiento del Pequeño Caficultor, los cuales quedaron fijados de la siguiente forma:

#### I) BÁN. RURAL:

Fideicomitente: El Banco de Guatemala.

Fiduciario: El Banco Nacional de Desarrollo Agrícola, -BANDESA-, actualmente Banco de Desarrollo Rural, Sociedad Anónima, y

Fideicomisario: El Banco de Guatemala.

#### II) EXBANCAFÉ:

Fideicomitente: El Banco de Guatemala;

Fiduciario: El Banco del Café, Sociedad Anónima (sustituido por el Banco de Desarrollo Rural, Sociedad Anónima y

Fideicomisario: El Banco de Guatemala.

#### Plazo y vencimiento

Mediante Escritura Pública de Constitución Número 560 del 5 de noviembre de



Handwritten signatures and marks on the right margin.

1990, se constituyó el fideicomiso principal Mejoramiento del Pequeño Caficultor por un plazo de 20 años; dicho plazo se amplió en 5 años más lo cual fue formalizado mediante escritura pública No. 238 autorizada en esta ciudad el 13 de septiembre de 2010, con lo cual la fecha de vencimiento fue el 26 de Julio de 2014.

El plazo de los fideicomisos de segundo grado denominados Apoyo Crediticio para el Mejoramiento del Pequeño Caficultor, es el comprendido de la fecha de suscripción de la Escritura Pública de Constitución No. 168 de fecha 8 de mayo de 1991 para el EXBANCAFE y 173 de fecha 13 de mayo de 1991 para el BANRURAL hasta la fecha de vencimiento del fideicomiso principal "Mejoramiento del Pequeño Caficultor".

#### Materia Controlada

La auditoría Financiera comprendió la evaluación de los Estados Financieros: Balance General y Estados de Resultados, así también la evaluación de la gestión del Fideicomitente y el Fiduciario de conformidad con las leyes, reglamentos, acuerdos gubernativos y otras disposiciones.

#### Comité de Administración

Según lo establecido en la Cláusula Vigésima de la Escritura de Modificación número 238 del 13 de septiembre de 2010, este se constituyó con la finalidad de coordinar, controlar y evaluar las actividades del fideicomiso, así como, efectuar recomendaciones que se consideren pertinente sobre la administración y operación del mismo, con la participación de un representante titular con su respectivo suplente del Ministerio de Agricultura, Gananadería y Alimentación, de la Asociación Nacional de Café ANACAFE, como Unidad Ejecutora del fideicomiso y de los bancos del sistema participantes; cuyas funciones deberán establecerse en su oportunidad en un Reglamento específico aprobado por el Fideicomitente.

#### Extinción y Liquidación del Fideicomiso

El fideicomiso denominado Mejoramiento del Pequeño Caficultor, de acuerdo a lo indicado en la cláusula décimo segunda, de su Escritura Constitutiva número 560 de fecha 5 de noviembre de 1990 y modificación número 238 del 13 de septiembre de 2010, venció el 26 de julio de 2014, no obstante lo anterior al 30 de abril de 2021 no se ha logrado concretar su extinción y liquidación.

#### Antecedentes de Auditoría

Durante el año 2020, se practicaron auditorías a los Fideicomisos en donde el Fideicomitente es el Estado de Guatemala, a través del Ministerio de Agricultura, Ganadería y Alimentación; siendo estos los siguientes:

Auditoría Financiera y de Cumplimiento a los Fideicomisos donde el fideicomitente es el Estado de Guatemala a través del Ministerio de Agricultura Ganadería y



Alimentación por el periodo del 01 de enero de 2019 al 14 de enero de 2020; según informe UDAI-053-2020 CUA 95430-1-2020.

Auditoría Financiera y de Cumplimiento FIDEICOMISO MEJORAMIENTO DEL PEQUEÑO CAFICULTOR (PRINCIPAL Y DE SEGUNDO GRADO)", Informe No. UDAI-097-2020, CUA 91075 de fecha 18 de diciembre de 2020.

## LEGISLACIÓN

Leyes, normas reglamentos y otros aspectos legales aplicables

### Leyes generales

1. Constitución Política de la República de Guatemala,
2. Decreto Número 101-97 del Congreso de la República de Guatemala, Ley Orgánica del Presupuesto.
3. Decreto Número 2-70 del Congreso de la República de Guatemala, Código de Comercio de Guatemala.
4. Decreto Número 57-92 del Congreso de la República de Guatemala, Ley de Contabilidades del Estado.
5. Decreto Número 31-2002 del Congreso de la República de Guatemala, Ley Orgánica de la Contraloría General de Cuentas y sus modificaciones.
6. Decreto Número 25-2018 del Congreso de la República de Guatemala, Ley del Presupuesto General de Ingresos y Egresos del Estado para el ejercicio fiscal 2019.
7. Decreto Número 19-2002 del Congreso de la República de Guatemala, Ley de Bancos y Grupos Financieros.
8. Decreto Número 10-2012 del Congreso de la República de Guatemala, Ley de Actualización Tributaria.
9. Acuerdo Gubernativo Número 540-2013, Reglamento de la Ley Orgánica del Presupuesto.
10. Acuerdo Gubernativo Número 96-2019, Reglamento de la Ley Orgánica de la Contraloría General de Cuentas y sus modificaciones.
11. Acuerdo Gubernativo Número 79-2020, Normas Complementarias al Reglamento de Salud y Seguridad Ocupacional, para la Prevención y Control de Brotes de SARS COV-2 en los Centros de Trabajo, sus reformas y ampliaciones.
12. Acuerdo Ministerial Número 73-2021, Disposiciones Transitorias y Obligatorias para la Contención y Prevención del Incremento de Cohtagios de COVID-19 a Nivel Nacional.
13. Normas Generales de Control Interno Gubernamental, de la Contraloría General de Cuentas.



## Leyes específicas

1. Acuerdo Gubernativo 338-2010, emitido por el presidente de la República, Reglamento Orgánico Interno del Ministerio de Agricultura, Ganadería y Alimentación.
2. Acuerdo Ministerial 403-2013 del Ministerio de Finanzas Públicas.
3. Acuerdo Ministerial 481-2020 del Ministerio de Finanzas Públicas.
4. Oficio Circular DDFF-SQ00067-2021 del Ministerio de Finanzas Públicas.
5. Manual para la Administración de Fondos Públicos en Fideicomiso.
6. Manual para la Administración de Fideicomisos de la Administración Central.
7. Manual de Instrucciones Contables para Entidades Sujetas a la Vigilancia e Inspección de la Superintendencia de Bancos.
8. Escritura de Constitución y de Modificación del fideicomiso en referencia.
9. Reglamentos y Manuales de crédito y operaciones de los fideicomisos, donde aplique.
10. Acuerdo A-075-2017 Normas Internacionales de las Entidades Fiscalizadoras Superiores adaptadas a Guatemala -ISSAI.GT-.

## Fundamento Legal de la Auditoría

La auditoría se realizó con base en:

1. Acuerdo Gubernativo 338-2010, Reglamento Orgánico Interno del Ministerio de Agricultura, Ganadería y Alimentación, Artículos 33 y 34;
2. Acuerdo Número A-075-2017 de la Contraloría General de Cuentas, Normas Internacionales de las Entidades Fiscalizadoras Superiores adaptadas a Guatemala- ISSAI.GT-;
3. Nombramiento de auditoría No. UDAI-063-2021 del 20 de mayo de 2021, CUA 100077-1-2021, emitido por el Director de Auditoría Interna del Ministerio de Agricultura, Ganadería y Alimentación.

## OBJETIVOS.

### GENERALES

Evaluar la razonabilidad de presentación de los estados financieros preparados por la administración del Fideicomiso "Mejoramiento del Pequeño Caficultor (Principal y de Segundo Grado) y que los mismos se presentan conforme a Normas Internacionales de Contabilidad, aplicando para el efecto las Normas Generales de Control Interno Gubernamental y la observancia de las Normas Internacionales de las Entidades Fiscalizadoras Superiores, adaptadas a



*[Handwritten signatures and marks]*

Guatemala -ISSAI-GT- emitidas por la Contraloría General de Cuentas, asimismo, los preceptos legales que le apliquen.

## ESPECÍFICOS

1. Evaluar la estructura y ambiente del control interno en la administración del Fideicomiso;
2. Verificar la razonabilidad y la oportunidad de los registros contables;
3. Determinar que las transacciones se realizan conforme al marco legal correspondiente;
4. Formular recomendaciones dirigidas a mejorar el control interno y contribuir al fortalecimiento de la gestión administrativa y promover su eficiencia operativa;
5. Determinar si las acciones para la liquidación del fideicomiso son suficientes y competentes.
6. Verificar el seguimiento a las recomendaciones reportadas en los informes anteriores por la Unidad de Auditoría Interna y la Contraloría General de Cuentas.

## ALCANCE

La auditoría financiera, por el periodo del 01 de septiembre de 2020 al 30 de abril de 2021, comprenderá el análisis de los estados financieros, la gestión administrativa, la revisión de los documentos y los registros que amparan las transacciones del Fideicomiso, el trabajo de auditoría se debe realizar observando las Normas Internacionales de las Entidades Fiscalizadoras Superiores, adaptadas a Guatemala -ISSAI-GT- y las Normas Financieras que le apliquen.

## INFORMACION EXAMINADA

Información Financiera, Presupuestaria; Técnica y Otros Aspectos Evaluados

Se evaluó la estructura de Control Interno los Estados Financieros que nos permitieron observar el resultado de la gestión financiera del fideicomiso "Mejoramiento del Pequeño Caficultor" y el fideicomiso de segundo grado denominado "Apoyo Crediticio para el Mejoramiento del Pequeño Caficultor (EXBANCAFE y BANRURAL)", por el periodo comprendido del 01 de septiembre de 2020 al 30 de abril de 2021, proceso de extinción y liquidación, pólizas contables y el cumplimiento a las recomendaciones contenidas en los informes de auditorías anteriores de la Unidad de Auditoría Interna y Contraloría General de Cuentas.

95

(!jf.-

(!)

95



## Fideicomiso Mejoramiento del Pequeño Caficultor (Principal)

No se incluye el Estado Condensado de Ingresos y Gastos debido a que el Estado de Resultados del fideicomiso denominado Mejoramiento del Pequeño Caficultor no presenta movimientos de ingresos o gastos al 30 de abril de 2021.

**Balance General Condensado**  
**AL 30 de abril de 2021**  
**(Cifras Expresadas en Quetzales)**

ACTIVO	NOTA		TOTAL
Disponibilidads			19,541,552.39
Porción de Reserva	2	19,541,552.39	
Inversiones			55,719,289.86
Fideicomisos de segundo grado	3	55,799,269.86	
Delidore			48,626.32
Banco de Desarrollo Rural, S.A.		48,626.32	
Total Activo:			75,389,668.57
PASIVO			
Utilidades Diferidas			48,626.32
Intereses sobre préstamos		48,626.32	
Patrimonio Fideicometido	8		53,711,101.05
Recursos del Gobierno		44,801,824.00	
Recursos de AID		8,879,277.05	
Resultados Acumulados			21,629,741.20
Año anterior		21,629,741.20	
Año actual			
Total Pasivo y Capital			75,389,668.57

Fuente: Elaboración propia con datos tomados de los Estados Financieros al 30 de abril de 2021



# Fideicomiso de Segundo Grado Apoyo Crediticio para el Mejoramiento del Pequeño Caficultor (EX BANCAFE)

## Balance General Condensado Al 30 de abril de 2021 (Cifras expresadas en Quetzales)

DESCRIPCION	NOTA	PARCIAL	TOTAL
ACTIVO			
DISPONIBILIDADES	2		21,266,719.14
Bancos		9,537,879.88	
Otros Bancos		11,728,839.26	
CARTERA DE CRÉDITOS	4		10,338,772.31
VENCIDOS EN COBRO ADMINISTRATIVO		10,338,772.31	
PRODUCTOS FINANCIEROS POR COBRAR	5		25,472,851.00
ACTIVOS EXTRAORDINARIOS	6		595,982.90
<b>SUMA DEL ACTIVO</b>			<b>57,674,324.63</b>
PASIVO			
CUENTAS POR PAGAR			62,152.65
<b>SUMA DEL PASIVO</b>			<b>62,152.65</b>
OTRAS CUENTAS ACREEDORAS	7		26,155,634.94
CAPITAL PAGADO	9		27,899,281.66
CAPITAL AUTORIZADO			27,900,000.00
CAPITAL DEVUELTO AL FIDEICOMITENTE (*)			6,065,227.68
CAPITAL REASIGNADO AL FIDUCIARIO			6,064,517.54
RESULTADOS POR APLICAR			34,525,800.92
UTILIDADES POR APLICAR		34,525,800.92	
PRODUCTOS TRANSFERIDOS			31,923,450.92
PRODUCTOS TRANSFERIDOS AL FIDEICOMITENTE		31,923,450.92	
RESULTADOS DEL EJERCICIO			954,997.18
SUMA DE CAPITAL Y SUPERAVIT			31,456,637.04
<b>TOTAL IGUAL A LA SUMA DEL ACTIVO</b>			<b>57,674,324.63</b>

Fuente: Elaboración propia con datos tomados de los Estados Financieros al 30 de abril de 2021

## Estados de Resultados Condensados Del 1 de enero al 30 de abril de 2021 (Cifras expresadas en Quetzales)

DESCRIPCION	NOTA	PARCIAL	TOTAL
PRODUCTOS DEL EJERCICIO	10		1,030,559.11
Intereses:		1,030,559.11	



cr-

f/

des

GASTOS DEL EJERCICIO			0,00
RESULTADO DEL EJERCICIO			1,031,569.11
Gastos			
GANANCIA (PERDIDA) BRUTA			75,561.93
IMPUESTO SOBRE LA RENTA			75,561.93
GANANCIA (PERDIDA) NETA			954,997.13

Fuente: Elaboración propia con datos tomados de los Estados Financieros al 30 de abril de 2021

### Fideicomiso de Segundo Grado Apoyo Crediticio para el Mejoramiento del Pequeño Caficultor (BANRURAL)

#### Balance General Condensado Al 30 de abril (ie 2021 (Cifras Expresadas en Quetzales)

DESCRIPCIÓN	NOTA	PARCIAL	TOTAL
ACTIVO			
DISPONIBILIDADES			27,447,375.91
Otros Bancos	2	27,447,375.91	
CARTERA DE CRÉDITOS	4		883,210.52
Vencido en cobro administrativo		883,210.52	
Vencido en cobro judicial		46,268.37	
PRODUCTOS FINANCIEROS POR COBRAR	5		5,135,111.55
SUMA DEL ACTIVO			33,465,704.61
PASIVO			5,147,408.85
DEudas a corto plazo	6	6,147,408.85	
CAPITAL PAGADO	9		27,900,000.00
CAPITAL AUTORIZADO		27,900,000.00	
CAPITAL DEVUELTO AL FIDEICOMITENTE		7,128,988.33	
CAPITAL REASIGNADO AL FIDUCIARIO		7,128,988.33	
RESULTADOS POR APLICAR			48,989,017.34
UTILIDADES POR APLICAR		48,989,017.34	
PERDIDAS POR APLICAR		(277.71)	
PRODUCTOS TRASLADADOS			49,102,079.29
PRODUCTOS TRASLADADOS AL FIDEICOMITENTE		49,102,079.29	
RESULTADOS DEL EJERCICIO			531,635.42



*Handwritten signatures and initials:*  
Top: [Signature]  
Middle: Y  
Bottom: [Signature]

SUMA DE CAPITAL Y SUPERAVIT		541,025.34	28,318,295.16
TOTAL IGUAL A LA SUMA DEL ACTIVO			33,461,444.61

Fuente: Elaboración propia con datos tomados de los Estados Financieros al 30 de abril de 2021

**Estados de Resultados Condensados**  
Del 1 de enero al 30 de abril de 2021  
(Cifras expresadas en Quetzales)

DESCRIPCIÓN	NOTA	PARCIAL	TOTAL
PRODUCTOS DEL EJERCICIO	10		531,635.42
Intereses		531,635.42	
GASTOS DEL EJERCICIO			0.00
RESULTADO DEL EJERCICIO			531,635.42
GANANCIA (PÉRDIDA) NETA			531,635.42

Fuente: Elaboración propia con datos tomados de los Estados Financieros al 30 de abril de 2021

Los Estados Financieros del Fideicomiso Principal Mejoramiento del Pequeño Caficultor; Estado Condensado de Activos, Pasivos y Patrimonio, Estado Condensado de Ingresos y Gastos y Notas a los Estados Financieros, al 31 de diciembre de 2020 y al 30 de abril de 2021 se adjuntan al presente informe en los anexos del 1 al 6.

Los Estados Financieros del fideicomiso de segundo grado, denominado Apoyo Crediticio para el Mejoramiento del Pequeño Caficultor, (-EXBANCAFE-), Balance General Condensado, Estado de Resultados Condensado y Notas a los Estados Financieros, al 31 de diciembre de 2020 y al 30 de abril de 2021 se adjuntan al presente informe en los anexos 7 al 12.

Los Estados Financieros del fideicomiso de segundo grado, denominado Apoyo Crediticio para el Mejoramiento del Pequeño Caficultor, (-BANRURAL-), Balance General Condensado, Estado de Resultados Condensado y Notas a los Estados Financieros, al 31 de diciembre de 2020 y al 30 de abril de 2021 se adjuntan al presente informe en los anexos 13 al 18.



*[Handwritten signatures and marks]*

## NOTAS A LA INFORMACIÓN EXAMINADA

## 1. Estructura de control interno

Se efectuó evaluación a la estructura y ambiente del sistema de control interno al fideicomiso principal y a los de segundo grado, a través de cuestionarios de control interno, oficios de requerimientos de información, determinándose debido al vencimiento del fideicomiso principal y de segundo grado, este ya no está realizando actividades relacionadas con sus objetivos, por lo cual los Fiduciarios son los responsables de la guarda y custodia de los recursos financieros hasta que culmine con la extinción y liquidación de los mismos.

## 2. Disponibilidades

Al 31 de diciembre de 2020, se registraron saldos disponibles en moneda local para el fideicomiso Principal BANGUAT por Q.19,541,552.39, para los de segundo grado EXBANCAFE por Q.11,608,173.83, y para BANRURAL por C.RS.056,645.20,

Las disponibilidades de efectivo del Fideicomiso Principal y de los de Segundo Grado; al 30 de abril de 2021 se integran de la siguiente manera:

Al 30 de abril de 2021  
Integración de las Disponibilidades  
(Cifras Expresadas en Quetzales)

No.	Fideicomiso	Fiduciario	Saldo
1	Principal	Banco de Guatemala	19,541,552.39
2	Segundo Grado EXBANCAFE	BANRURAL S. A.	11,608,173.83
3	Segundo Grado BANRURAL	BANRURAL S.A.	56,645.20
	Total, General		31,206,371.42

Fuente: Elaboración propia con datos tomados de los Estados Financieros y Diario Mayor General proporcionados por el fiduciario al 30 de abril de 2021.

Las disponibilidades del fideicomiso principal se resguardan en la cuenta de depósitos monetarios no girable con cheques. número GT90BAGU010100000000.01504190 'Fondo de Reserva Fideicomiso Mejoramiento del Pequeño Caficultor AID-520-0381', en el Banco de Guatemala, la cual no genera intereses:

Las disponibilidades del fideicomiso de segundo grado, EXBANCAFE, que se resguardan en la cuenta de depósitos de ahorro No. 4-033-16543.6, a nombre de Fideicomiso para el Mejoramiento del Pequeño Caficultor, la cual devenga el 3.5% de interés anual, capitalizable mensualmente, saldo que fue cotejado contra el estado de cuenta con resultados razonables.



Las disponibilidades del fideicomiso de segundo grado, BANRURAL, se resguardan en la cuenta de depósitos de ahorro No. 4-099-00272-0, a nombre de Pequeño Caficultores, la cual devenga el 1.5% de interés anual, capitalizable mensualmente, saldo que fue cotejado contra el estado de cuenta con resultados razonables.

### 3. Inversiones

En uso de lo facultado en la escritura pública número 560 del 5 de noviembre de 1990, y sus modificaciones, en la Cláusula Decima, apartado U. FIDUCIARIO, ii) OBLIGACIONES, inciso e), se facultó al Banco de Guatemala, Fiduciario del Fideicomiso Principal, a constituir fideicomisos en los bancos del sistema y a transferir los foros iniciales y sucesivos a dichos fideicomisos.

En ese sentido el Banco de Guatemala constituyó fideicomisos de segundo grado en el Banco de Desarrollo Rural, S. A. BANRURAL y en el Banco del Café, S. A. BANCAFÉ; a los cuales según los registros financieros transfirió como patrimonio fideicometido Q.27,960,000.00 y Q.27,499,289.86, los cuales hacienden a un total de Q.55,799,289.86, saldo que se refleja en el Balance General Condensado del fideicomiso principal Mejoramiento del Pequeño Caficultor, estableciendo que dichas inversiones se presentan razonablemente:

Mediante Escritura Pública número Z, autorizada en esta ciudad, el 19 de febrero de 2007, se substituyó como fiduciario al Banco del Café, el cual fue substituido por el Banco de Desarrollo Rural, S. A. BANRURAL.

### 4. Cartera de Créditos

En virtud de lo establecido en el punto anterior, a través de los fideicomisos de segundo grado, se canalizaron recursos financieros a los pequeños caficultores con el otorgamiento de créditos.

Al 31 de diciembre de 2020, los fideicomisos presentaban saldos vencidos en las carteras crediticias por Q.019,338,772.31 para EXBANCAFE y Q.8,882,870.55 para BANRURAL.

Los fideicomisos BANRURAL Y EXBANCAFE, al 30 de abril de 2021 presentan la cartera de créditos en la siguiente condición:



*[Handwritten signatures and initials on the right margin]*

Al 30 de abril de 2021

## Cartetas Crediticias

Fideicomiso Apoyo Crediticio para el Mejoramiento del Pequeño Caficultor  
(Cifras Expresadas en Quetzales)

Concepto	Fideicomiso BANRURAL		Fideicomiso EXBANCAFE		Total ambas Carteras	
	No. De Prestamos	Capital	No. De Prestamos	Capital	No. De Prestamos	Capital
Prestamos vencidos en cobro administrativo	36	836,922.45	92	10,338,772.31	123	11,175,694.76
Prestamos vencidos en cobro judicial	2	46,288.37	0	0.00	2	46,288.37
TOTAL CARTERA DE CREDITO	39	883,210.82	92	10,338,772.31	125	11,221,983.13
(-) estimación por Valuación		0.00		0.00		0.00
SALDO NETO CARTERA DE CREDITOS		883,210.82		10,338,772.31		11,221,983.13

Fuente: Elaboración propia con datos de las Carteras crediticias y Estados Financieros proporcionados por el fiduciario al 30 de abril de 2021,

De la integración anterior se determina que la cartera crediticia del fideicomiso de segundo grado, Apoyo Crediticio para el Mejoramiento del Pequeño Caficultor BANRURAL y EXBANCAFE, se encuentra vencida y en riesgo de irre recuperabilidad. Es importante mencionar que la Administración de las Carteras descritas en el cuadro anterior corresponde al fideicomitente de segundo grado Banco de Guatemala y fiduciario de segundo grado Banco de Desarrollo Rural, S.A. del fideicomiso de segundo grado Apoyo crediticio para el Mejoramiento del Pequeño Caficultor, por lo que la recomendación del hallazgo No. 3 del Informe UDAI-053-2020 CUA 95430-1-2020, en relación a la baja recuperación de cartera crediticia del fideicomiso en segundo grado, queda en proceso.

## 5. Productos Financieros por Cobrar

Los productos financieros por cobrar, son los intereses pendientes de cobro sobre las Carteras crediticias de los fideicomisos de segundo grado, los cuales, al 31 de diciembre de 2020 se integraron con saldos para el EXBANCAFE por Q.32,116,990.99 y BANRURAL Q.10,604,505.56, Lps saldos registrados al 30 de abril de 2021, se integran de la siguiente manera:

Al 30 de abril de 2021  
(Cifras Expresadas en Quetzales)

No.	Descripción.	Saldo al 30/04/2021
1	Fideicomiso segundo grado, EXBANCAFE	25,472,850.28
2	Fideicomiso segundo grado, BANRURAL	5,135,117.88
	TOTAL	30,607,968.16

Fuente: Elaboración propia con datos tomados de las Carteras crediticias proporcionadas por el fiduciario al 30 de abril de 2021.



Handwritten signatures and initials on the right margin.

El total de intereses por cobrar asciende a Q.30,607,968.16, de los cuales Q. 5,135,117.88 (17%) corresponden al fideicomiso de segundo grado SAN.RURAL y Q. 25,472.850,28 (83%) corresponden al fideicomiso de segundo grado, EXBANCAFE.

Los productos financieros por cobrar o intereses devengados no percibidos de acuerdo al estado de las carteras crediticias se sitúan también en alto riesgo de incobrabilidad, situación que esta relacionada con la recomendación No. 3 Baja Recuperación de la Cartera Crediticia del Fideicomiso de Segundo Grado del Informe UDAI-053-2020, CUA95430-1-2020, en el fideicomitente esta facultando al fiduciario a aplicar lo establecido en el Acuerdo Gubernativo No. 25-2018, Artículo 89, literal b) "Se autoriza a los fiduciarios de los fideicomisos constituidos con recursos del Estado, vigentes y en proceso de liquidación, a aplicar la rebaja de los intereses, cargo moratorias y otros cargos acumulados en los créditos otorgados, cuando los deudores cancelen en su totalidad los saldos de capital vencidos durante la vigencia de la presente Ley", situación que al finalizar la ejecución de la auditoria continua en proceso.

#### 6. Activos Extraordinarios.

Los activos extraordinarios corresponden a garantías sobre préstamos no cancelados por los deudores, para los ejercicios fiscales 2020 y 2021 (al 30 de abril), el fideicomiso de segundo grado EXBANCAFE presenta un saldo de Q.595,982.90, con resultados razonables.

#### 7. Otras Cuentas Acreedoras

En esta cuenta de pasivo, se registran los intereses devengados no percibidos y los productos capitalizados por la concesión de préstamos y en deudores, que se regularizan hasta que hayan sido efectivamente percibidos por los fideicomisos de segundo grado. Al 31 de diciembre de 2020, los saldos para el EXBANCAFE y BANRURAL fueron de Q.32,799,675.65 y Q.10,616,796.53 respectivamente.

Los saldos para el 30 de abril de 2021 se integran de la siguiente manera;

Al 30 de abril de 2021  
(Cifras Expresadas en Quetzales)

No.	Fideicomiso	Intereses Devengados no Percibidos	Producto & Capitalizados	Saldo al 30/04/2021
1	Segundo Grado (Ex) EXBANCAFE	25,472,850.28	6,2684.66	26,155,534.94
2	Segundo Grado BANRURAL	5,135,117.88	12,290.97	5,147,408.85

Fuente: Elaboración propia con datos tomados del Balance General Condensado y Diario Mayor General al 30 de abril de 2021



*[Handwritten signatures and marks on the right margin]*

### 8. Patrimonio Fideicometido

El Patrimonio fideicometido del Fideicomiso Mejoramiento del Pequeño Caficultor está conformado por Q.4,831,834.00 que corresponde a recursos aportados por el Gobierno de Guatemala, como contrapartida local y Q.6,879,277.05 de recursos provenientes del Convenio de Donación AID-520-0381, equivalentes a US\$1,449,999.80 valuados al tipo de cambio de referencia vigente en las fechas en que fueron aportados, saldos que no han variado en los ejercicios fiscales 2020 y al 30 de abril de 2021.

### 9. Capital Pagado

Los saldos del capital pagado de los fideicomisos de segundo grado, no han tenido variación en los ejercicios fiscales 2020 y al 30 de abril de 2021, y se integra de la siguiente manera:

Al 30 de abril de 2021  
(Cifras Expresadas en Quetzales)

DESCRIPCIÓN	Fideicomisos de Segundo Grado	
	BANRURAL	EXBANCAFE
APORTES		
Capital Autorizado	27,900,000.00	27,900,000.00
(-) Capital Devuelto al fideicomitente	7,128,988.33	6,065,227.68
(+) Capital reasignado al fideicomiso	7,128,988.33	6,064,517.54
CAPITAL PAGADO	27,900,000.00	27,899,289.86

Fuente: Elaboración propia con datos de tomados del Balance General Condensado al 30 de abril de 2021.

### 10. Productos

Los fideicomisos de segundo grado denominados "Apoyo Crediticio para el Mejoramiento del Pequeño Caficultor" de BANRURAL y EXBANCAFE, del 01 de enero al 31 de diciembre de 2020 registraron ingresos de Q.795,200.84 y Q.401,386.94 respectivamente.

Para el ejercicio fiscal del 01 de enero al 30 de abril de 2021, según los Estados de Resultados Condensados presentados por el fiduciario, los productos obtenidos se integran de la siguiente manera:

*[Handwritten signatures and initials]*



**Al 30 de abril de 2021**  
**(Cifras Expresadas en Quetzales)**

DESCRIPCIÓN	fideicomiso BANRURAL		fideicomiso EXBANCAFE	
	Parcial	Total	Parcial	Total
Total, Intereses		531,135.42		1,030,659.11
Intereses Devengados en la Cta. De Ahorros	99,741.32		134,092.64	
Recuperaciones sobre cuentas incobrables	431,894.10		896,466.47	

Fuente: Elaboración propia con datos tomados de los Estados de Resultados Condensados y Diario Mayor General al 30 de abril de 2021,

### 11. Gastos

Los fideicomisos de segundo grado denominados "Apoyo Crediticio para el Mejoramiento del Pequeño Caficultor", EXBANCAFE y BANRURAL, los gastos del ejercicio fiscal del 01 de enero al 31 de diciembre de 2020 registraron erogaciones por Q.106,559.86 y Q.158,898.91 respectivamente. Durante el periodo del 01 de enero al 30 de abril de 2021 estos fideicomisos no registraron gastos según los Estados de Resultados Condensados presentados por el fiduciario

### 12. Proceso de Extinción y Liquidación Anticipada

En cumplimiento al Nombramiento de Auditoría CUA 10007-1-2020, se evaluó el avance en el proceso de extinción y liquidación del fideicomiso "Mejoramiento del Pequeño Caficultor" (principal) donde el fideicomitente es el MAGA y el fiduciario es el Banco de Guatemala y los fideicomisos denominados "Apoyo Crediticio para el Mejoramiento del Pequeño Caficultor" (segundo grado) donde el fideicomitente de segundo grado es el Banco de Guatemala y el fiduciario de segundo grado es el Banco de Desarrollo Rural, S.A.

El Ministro de Agricultura Ganadería y Alimentación como fideicomitente de primer grado del fideicomiso "Mejoramiento del Pequeño Caficultor" por medio de OFICIO DM-SEG-043-2020 de fecha 9 de noviembre 2020, dirigido a los Ucenizados Carlos Rolando Ramirez Sanjos / Supervisor Gubernamental, Francisco Javier Escobar Pérez / Coordinador Gubernamental y Juana Anabella García Martínez de Estrada / Auditora Gubernamental, trasladó a la CGC el Plan de Acción y Cronograma de acciones a implementar para la Extinción y Liquidación del fideicomiso Mejoramiento del Pequeño Caficultor (principal), es importante mencionar que el cronograma presentado al ente fiscalizador no indica plazos, ni fechas para cumplir con cada una de las actividades, debido a que para extinguir y liquidar este fideicomiso se deben extinguir y liquidar los fideicomisos de segundo grado "Apoyo Crediticio para el Mejoramiento del Pequeño Caficultor", sin que él la fecha se haya cumplido lo último.



*[Handwritten signatures and initials on the right margin]*

Lo anterior está contenido en Decreto 25-2018 Ley del Presupuesto General de Ingresos y Egresos del Estado para el Ejercicio fiscal 2018, aplicable para los ejercicios 2019 y 2020. En el Artículo 86 de Extinción de fideicomisos, establece lo siguiente: "Para la extinción de los fideicomisos constituidos con recursos del Estado, las entidades responsables que administren y ejecuten fideicomisos deberán obtener dictamen favorable del Ministerio de Finanzas Públicas. La extinción de los fideicomisos constituidos con recursos del Estado; se sujeta en primer lugar a las condiciones pactadas en el contrato. De común acuerdo se podrán pactar nuevas condiciones aplicando los procedimientos modelo que para el efecto publique dicho Ministerio a través del ente rector, y Artículo 88 Disposiciones adicionales relacionadas con la ejecución a través de fideicomisos literal a), entre otras cosas se establece lo siguiente: "La extinción y liquidación de los fideicomisos secundarios de segundo grado deberá pactarse entre el fideicomitente y fiduciario de segundo grado; La liquidación de los fideicomisos de primer grado está sujeta a la previa liquidación de sus fideicomisos de segundo grado (el subrayado es nuestro).

Adicionalmente, el Banco de Guatemala como fideicomitente del Fideicomiso de segundo grado "Apoyo Crediticio para el Mejoramiento del Pequeño Caficultor", envió oficio 00188 dirigido a al Licenciado Byron Alfredo Galindo Arauz Director de Auditoría a Fideicomisos de la Contraloría General de Cuentas en el cual presenta Hoja de Ruta para la Extinción y Liquidación del Fideicomiso. Sin embargo se analizaron las gestiones realizadas al 30 de abril de 2021 por parte del Banco de Guatemala en cumplimiento de dicho cronograma según informe circunstanciado enviado a la Unidad de Auditoría Interna según Oficio 01663 del 14 de junio de 2021, estableciendo que a dicha fecha deberían de estar concluidas 5 de 17 actividades establecidas, sin embargo al momento de la revisión de los documentos de soporte presentados por el BANGUAT se estableció que de dichas actividades aun se encuentran en proceso, las que se detallan a continuación:

1. Solicitar al Ministerio de Agricultura Ganadería y Alimentación que se proceda a las acciones de liquidación del Fideicomiso (esta actividad le compete al BANGUAT, como fideicomitente en segundo grado);
2. Definir destino de los activos del fideicomiso, especialmente la cartera de créditos.
3. Registro para clasificar como irrecuperables los créditos.

Es importante señalar que dicha situación ya fue divulgada en el Informe UDAI-013-2021 de fecha 16 de marzo de 2021 e informe UDAI-052-2021 de fecha 15 de junio de 2021, seguimiento a recomendaciones para la extinción y liquidación del fideicomiso primer y segundo trimestre del 2021 respectivamente.



### 13. Pólizas Contables

Se revisaron las pólizas contables y la documentación de soporte, que sustentan los registros contables efectuados por los fideicomisos de segundo grado, denominados "Apoyo Crediticio para el Mejoramiento del Pequeño Caficultor", BANRURAL Y EXBANGAFE, con el objeto de verificar el cumplimiento de aspectos tales como, razonabilidad de las partidas contables, firmas de los responsables, formalidades legales de la documentación contable, etc:

### 14. Otros Aspectos Evaluados

#### a) Comité de Administración

Cláusula vigésima de la Escritura de Modificación No. 238 de la Escritura de Constitución del Fideicomiso Mejoramiento del Pequeño Caficultor, establece lo siguiente: "Con la finalidad de coordinar, controlar y evaluar las actividades del fideicomiso; así como efectuar las recomendaciones que se consideren pertinentes sobre la administración y operación del mismo, deberá integrarse un Comité de Administración de éste con la participación de un representante titular con su respectivo suplente del Ministerio de Agricultura Ganadería y Alimentación, de la Asociación Nacional de Café -ANACAFE- como Unidad Ejecutora del Fideicomiso y de los bancos del sistema participantes..".

En ese sentido a través del oficio UDAI-R-173-2021 de fecha 28 de mayo de 2021, se solicitó la conformación del Comité de Administración y copia de los nombramientos y el acta de la última reunión, a la Dirección de Cooperación, Proyectos y Fideicomisos del Ministerio de Agricultura, Ganadería y Alimentación. En el mismo contexto dicha Dirección a través del oficio No. DCPF-F-974-2020/ee de fecha 15 de julio de 2021; manifestó lo siguiente: "Derivado del vencimiento del plazo del fideicomiso, a la fecha no existe un Consejo de Administración, por lo que no es posible cumplir con este requerimiento".

#### b) Regularización de Saldos de la Cuenta 1214 Fondos en Fideicomisos

El saldo de la cuenta 1.14.02.01 "Fondo del Fideicomiso 99", en este caso para el fideicomiso Mejoramiento del Pequeño Caficultor, se encuentra regularizado al 31 de diciembre de 2020 y se comprobó que el saldo a esa fecha en el Sistema de Contabilidad Integrada -SICOIN- según reporte R00806051:rpt, es por el monto de (Q.715,340,142.25), este saldo se actualizó, con base al saldo del Patrimonio Neto que se refleja en el Balance General del Fiduciario y es regularizado anualmente por el Ministerio de Finanzas Públicas, según lo establecido en la Normativa legal siguiente:

Acuerdo Ministerial 403-2013 de fecha: 26 de diciembre de 2013 del Ministerio de Finanzas Públicas, establece en el Artículo 1. Autorizar a la Dirección de



Contabilidad del Estado para que realice los registros correspondientes de ajuste contable en el Sistema de Contabilidad Integrada -SICOIN-, de los saldos de la cuenta contable 1214 0201 "Fondos del Fideicomiso hasta 1999", originados por registros indebidos, los cuales serán determinados y clasificados según criterios que se definan en el procedimiento de depuración que para el efecto emita la Dirección de Contabilidad del Estado.

Resolución DCE-2014 de fecha 04 de diciembre de 2014, la Dirección de Contabilidad del Estado del Ministerio de Finanzas Públicas, aprueba en procedimiento contable para la depuración de los saldos de la cuenta contable 1214 02 01 "Fondos del Fideicomiso hasta 1999", en la cual indican que los saldos del patrimonio de los fideicomisos crediticios se actualizarán de conformidad con el patrimonio neto presentado en los Estados Financieros del fideicomiso, en cada ejercicio fiscal.

e) Regularización de Saldos de la Cuenta 1213 "Préstamos otorgados al sector privado;"

Se verificó la regularización de la Cuenta Contable 1213.6.1 "Préstamos otorgados al sector privado", en el Sistema de Contabilidad Integrada -SICOIN- reporté R00801007 el 30 de abril de 2021, y se estableció un saldo que a la presente fecha no ha sido regularizado, por la cantidad de Q.3,000,000.00. Por parte de la Dirección de Cooperación, Proyectos y Fideicomisos del MAGA se encuentra en proceso de documentación de este saldo según se puede evidenciar en el oficio DCP-F-F-1099-2021/ajip de fecha 9 de julio de 2021, en donde se le solicita al Banco de Guatemala que en el ámbito de su competencia proporcione la documentación de soporte que respalda este registro en el SICOIN.

#### RESULTADOS DEL TRABAJO REALIZADO

La ejecución de la presente auditoría se enfocó en la evaluación de procesos auditables, considerando obtener en un porcentaje aceptable de razonabilidad de los estados financieros del fideicomiso Mejoramiento del Pequeño Caficultor (principal y de segundo grado). Para lo cual se realizaron análisis y pruebas a las cuentas de los estados financieros, sobre una muestra establecida bajo el método selectivo; de acuerdo al universo de rubros, registros y documentación de legítimo abono más representativos, así también se evaluó el control interno y cumplimiento de aspectos legales. Por lo que, se concluye que los registros y su respectiva documentación de soporte cumplen razonablemente la normativa y leyes aplicables correspondientes. Salvo lo descrito en el Seguimiento al Estado Actual de los hallazgos y Recomendaciones de Auditorías Anteriores, hallazgo No. 3 del Informe UDAI-053-2020 CUA 95430-1-2020, en relación a la baja recuperación de cartera crediticia del fideicomiso en segundo grado Apoyo



Crediticio para el Mejoramiento del Pequeño Caficultor EXBANCAFE y el atraso en el proceso de extinción y liquidación de los fideicomisos de segundo grado EXBANCAFE y BANRURAL ACMPC.

Es importante indicar, que la extinción y liquidación del fideicomiso Mejoramiento del Pequeño Caficultor (principal) depende de la liquidación del fideicomiso en segundo grado denominado, Apoyo Crediticio para el Mejoramiento del Pequeño Caficultor EXBANCAFE y BANRURAL ACMPC, proceso en el que son responsables Banco de Guatemala (fideicomitente en segundo grado) y Banco de Desarrollo Rural, S.A. (fiduciario en segundo grado) y que a la fecha de cierre de la presente auditoría aún no se han concluido con dicho proceso.

Lo anterior está fundamentado en Decreto 25-018 Ley del Presupuesto General de Ingresos y Egresos del Estado para el Ejercicio fiscal 2018, aplicable para los ejercicios 2019 y 2020. En el Artículo 86 del Exercicio de fideicomisos, establece lo siguiente: "Para la extinción de los fideicomisos constituidos con recursos del Estado, las entidades responsables que administren y ejecuten fideicomisos deberán obtener dictamen favorable del Ministerio de Finanzas Públicas. La extinción de los fideicomisos constituidos con recursos del Estado, se sujeta en primer lugar a las condiciones pactadas en el contrato. De común acuerdo se podrán pactar nuevas condiciones aplicando los procedimientos modelo que para el efecto publique dicho Ministerio a través del ente rector, y Artículo 88 Disposiciones adicionales relacionadas con la ejecución a través de fideicomisos. Heral. a), entre otras cosas se establece lo siguiente: "La extinción y liquidación de los fideicomisos secundarios o de segundo grado deberá pactarse entre el fideicomitente y fiduciario de segundo grado. La liquidación de los fideicomisos de primer grado está sujeta a la previa liquidación de sus fideicomisos de segundo grado".

## COMENTARIOS SOBRE EL ESTADO ACTUAL DE LOS HALLAZGOS Y RECOMENDACIONES DE AUDITORÍAS ANTERIORES

De la Auditoría Interna

Mediante OFICIO UDAI-01-065-2020 el auditor de responsable de seguimiento de la Unidad de Auditoría Interna proporcionó la existencia de recomendaciones de los informes de auditoría número UDAI-097-2020 GUA 91075; del periodo del 01 de enero al 31 de agosto de 2020 indicando que a la fecha se encuentra en proceso el Hallazgo 3 INCUMPLIMIENTO DE RECOMENDACIONES DEL INFORME ANTERIOR (UOAI-053/2020) CUA 9.5430, EN CUANTO A LA BAJA RECUPERACIÓN DE LA CARTERA CREDITICIA DE FIDEICOMISO DE SEGUNDO GRADO APOYO CREDITICIO PARA EL MEJORAMIENTO



EL PEQUEÑO CAFICULTOR -EXBANCAFE, cuyo resultado se describe a continuación:

Nº.	CONDICIÓN	RECOMENDACIÓN	RESPONSABLE	ACCIONES DE LA ADMINISTRACIÓN	ESTADO
					EN PROCESO
	Hallazgos Monetarios y de Incumplimiento de aspectos legales:				
	<p><b>INCUMPLIMIENTO DE RECOMENDACIONES DEL INFORME ANTERIOR (UDAI-053/2020) CUA 95430-1-2P20; EN CUANTO A LA BAJA RECUPERACIÓN DE LA APOYO CREDITICIO PARA EL MEJORAMIENTO DEL PEQUEÑO CAFICULTOR-EXBANCAFE.</b></p> <p><b>Condición</b> Con base al numeral dos (2) de la condición del referido hallazgo, número once (11) del informe de la brección de Auditoría Interna, número UDAI-053/2020, CUA 95430-1-2020, se determinó que dicha condición aún persiste, debiendo a que el fideicomiso de segundo grado Apoyo crediticio para el Mejoramiento del Pequeño Caficultor -EXBANCAFE-, en el cual el Banco de Desarrollo Rural S.A. quien actuó en calidad fiduciario, reporta baja recuperación de cifra crediticia vencida, como lo detalla el siguiente cuadro:</p> <p>Los datos consignados, no representan (recuperación efectiva de la cartera crediticia; sino mas bien se deriva de la reclasificación contable del saldo de créditos otorgados a cuenta de orden.</p>	<p>Para que gire sus instrucciones por escrito a la Directora de la Dirección de Cooperación, Proyectos y Fideicomisos del MAGA, a serado instruya por escrito a III Jefe de Fideicomisos del MAGA para que en cumplimiento a lo establecido en el Acuerdo Gubernativo No. 3311-2010. Reglamento Orgánico Interno de la de Agricultura, Ganadería y Alimentación. artículo No. 21. Estructura Interna de la Dirección de Cooperación, Proyectos y Fideicomisos del MAGA, solicite al Banco de Guatemala, para que en su calidad de fideicomisario del fideicomiso, realice todas las acciones de cobro con el objeto de recuperar la cartera crediticia.</p>	<p>Ministro de Agricultura, Ganadería y Alimentación</p>	<p>1. En el OFICIO D-0192/2020, de fecha 21/12/2020, emitido por el Lic. Byron Estuardo Terrero Aesta, Auditor Interino y el Lic. José Ángel López Camposeco. Ministro de Agricultura, Ganadería y Alimentación, dirigido a la U.C. Diana Patricia Flores Veliz, donde se informan del cumplimiento de la recomendación emitida por la Unidad de Auditoría Interna. COMENTARIO DE AUDITORIA: En cumplimiento al Nomenclario de Admisión, UDAI-083.2021 CUA 100077-1/2020 se dio seguimiento al presente hallazgo, adicionalmente a lo presentado por el ASESOR, de seguimiento de la UDAI, esta comisión realizó análisis a la documentación presentada por los responsables específicamente el oficio 0191/16 emitido por el Banco de Guatemala, en donde indica que el Banco de Desarrollo Rural, Sociedad Anónima (fiduciario en segundo grado) en coordinación con el Banco de Guatemala</p>	X

				<p>(fideicomitente en segundo grado), ha realizado gestiones de recuperación o regularización de cartera de dichas fideicomisos habiendo recuperado para el EXBANCAFE Q. 0.000,000.00. y para BANRURAL Q. 7,999,659.71 habiendo un total d. Q. 7,999,659.73 correspondiente a créditos recuperados; adicionalmente se está en proceso de regulación de la cartera crediticia en cumplimiento del Decreto 25, WIS, del Congreso de la República, Ley del Presupuesto General de Ingresos y Egresos del Estado para el Ejercicio Fiscal 2018, aplicable para el 2020 y 2021 Artículo 89, Acciones de Regularización de las Carteras Crediticias en Riesgo de Inoperabilidad. La comisión de auditoría determina que la implementación de recomendación continúa en proceso.</p>	
--	--	--	--	---	--

#### De la Contraloría General de Cuentas

Se dio seguimiento al informe de Auditoría de cumplimiento seguridad Limitada Fideicomiso Apoyo Crediticio para el Mejoramiento del Pequeño Caficultor emitido por la Contraloría General de Cuentas, por el periodo del 01 de enero de 2016 al 31 de agosto de 2020, no habiéndose divulgado hallazgo para el Ministerio de Agricultura, Ganadería y Alimentación.

#### Resultado del seguimiento a recomendaciones de informes de auditorías anteriores

Como resultado al seguimiento de recomendaciones de auditorías anteriores, se estableció que se encuentra en proceso de implementación una recomendación emitida por la Unidad de Auditoría Interna del Ministerio de Agricultura, Ganadería y Alimentación,



## Recomendación

En virtud de lo anterior, se recomienda al Señor Ministro de Agricultura, Ganadería y Alimentación, gire sus instrucciones a la Dirección de la Dirección de Cooperación, Proyectos y Fideicomisos del MAGA, a efecto realice las gestiones administrativas correspondientes, con la finalidad de dar cumplimiento a la recomendación del informe número UDAI-097-2020 CUA 91075 que se encuentra en proceso para la presente auditoría.

## Normativa Legal para el Cumplimiento

El Acuerdo Gubernativo No. 96-2019; aprueba el Reglamento de la Ley Orgánica de la Contraloría General de Cuentas; en el Artículo 65 Seguimiento a las Recomendaciones de Auditoría, literalmente señala lo siguiente: "Las recomendaciones de auditoría, deben ser aplicadas de manera inmediata y obligatoria por la autoridad administrativa superior de la entidad auditada; su incumplimiento es objeto de sanción según el artículo 39 de la Ley. El auditor interno de la entidad auditada tendrá diez días hábiles contados a partir del día siguiente de notificada a la autoridad administrativa superior de la entidad auditada, para verificar si se atendieron las recomendaciones, debiendo informar por escrito a la autoridad administrativa superior de la entidad auditada y a la Contraloría."

## Plazo para el cumplimiento de recomendaciones

Se fija un plazo de diez (10) días hábiles a partir de la notificación del presente informe, para que los responsables de la unidad auditada informen a la Unidad de Auditoría Interna -UDAI-, sobre las acciones realizadas para el cumplimiento de las recomendaciones emitidas en el presente informe.



# DETALLE DE FUNCIONARIOS Y PERSONAL RESPONSABLE DE ENTIDAD AUDITADA

No.	Nombre	Cargo	Del	Al
1	JOSÉ ANGEL LOPEZ CAMPOSECO	MINISTRO DE AGRICULTURA, GANADERIA Y ALIMENTACION	01/09/2020	30/04/2021
2	DIANA LORENA FLORES VELIZ	DIRECTOR EJECUTIVO IV ( DIRECTORA DE COOPERACION PROYECTOS Y FIDEICOMISOS	01/09/2020	12/03/2021
3	EDGAR ESTUARDO JAVIER DOMINGUEZ	DIRECTOR EJECUTIVO IV / DIRECTOR DE COOPERACION; PROYECTOS Y FIDEICOMISOS	rs,03/2021	30/04/2021
4	FRANCISCA CANDELARIA BARRERA ORELLANA	ASESOR ESPECIALIZADO IV / JEFE DE FIDEICOMISOS DE LA DIRECCION DE COOPERACION, PROYECTOS Y FIDEICOMISOS	01/09/2020	30/04/2021

*[Handwritten signature]*

*[Handwritten signature]*

*[Handwritten signature]*

*[Handwritten signature]*



## COMISION DE AUDITORIA



IRMA SUSANA HERNANDEZ CAMPOS DE MORATAYA  
Auditor



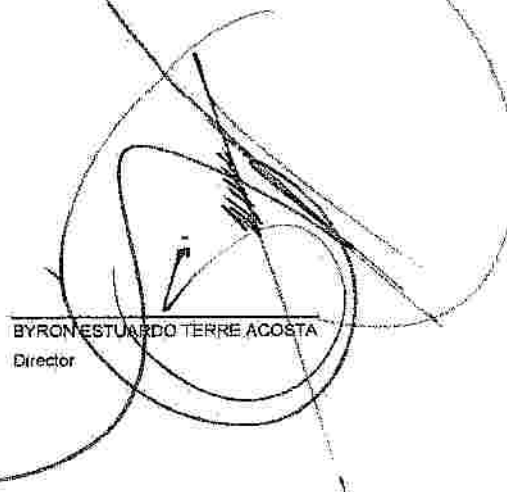
SERGIO VAN LORENTI VASQUEZ  
Auditor



MANUEL FRANCISCO TROJILLO MORALES  
Supervisor



ERICK FRANCISCO CASTILLO CONTRERAS  
Sub Director



BYRON ESTUARDO TERRE ACOSTA  
Director



## ANEXOS.

## I. Estado Condensado de Activos, Pasivos y Patrimonio al 31 de diciembre 2020



FIDEICOMISO "MEJORAMIENTO DEL PEQUEÑO GAFICULTOR"  
ESTADO CONDENSADO DE ACTIVOS, PASIVOS Y PATRIMONIO  
AL 31 DE DICIEMBRE DE 2020  
(CIFRAS EN QUETZALES)

ACTIVO		PASIVO	
DISPONIBILIDADES (Nota 2)	19,541,552.39	UTILIDADES DIFERIDAS	48,925.32
Fondo de Reserva (ND-520-103)		Ingresos sobre préstamos	12,295.87
INVERSIONES (Nota 3)	55,789,259.86	Banco de Desarrollo Rural, S.A.	36,535.35
Préstamos en Unidades Ejecutoras		(Sustitución de Flujos)	
Banco de Desarrollo Rural, S.A.	27,804,000.00	PATRIMONIO (Nota 5)	75,360,085.26
Banco de Desarrollo Rural, S.A.	27,884,259.86	Patrimonio Fideicomitido	53,711,101.05
(Sustitución de Flujos)		Recursos del Gobierno	41,351,654.00
DEUDORES (Nota 4)	48,556.32	Reservas del AID	8,879,277.05
Ingresos sobre préstamos		Resultados acumulados (Nota 6)	21,057,411.20
Banco de Desarrollo Rural, S.A.	12,280.87	Actos anteriores	0.00
Banco de Desarrollo Rural, S.A.	36,275.35	Año actual	0.00
(Sustitución de Flujos)		TOTAL PASIVO Y PATRIMONIO	75,360,085.26
TOTAL DEL ACTIVO	75,360,085.26		

Guatemala, 5 de enero de 2021

Cuentas de Orden D-45281,025.80

*[Firma]*  
Celia María Jimenez Marroñas  
Contador

*[Firma]*  
Oscar Mazariegos  
Gerente General

*[Firma]*  
Héctor Aguilar  
Subgerente

2: Estado Condensado de Ingresos y Gastos al 31 de diciembre 2020

FINANCIAMIENTO DE GUATEMALA  
DEPARTAMENTO DE CONTABILIDAD Y SISTEMA DE PAGOS  
Sistema de Ingresos y Gastos de las Entidades


FIDEICOMISO "MEJORAMIENTO DEL PEQUEÑO AGRICULTOR".  
ESTADO CONDENSADO DE INGRESOS Y GASTOS  
DEL 1 DE ENERO AL 31 DE DICIEMBRE DE 2020  
(EN QUETZALES)

I. PRODUCTOS	0.00
II. GASTOS	0.00
RESULTADO DEL EJERCICIO	0.00

Guatemala, 6 de enero de 2021

  
Mario Solís Chirás Morales  
Contador

  
César Monterroso  
Gerente General

  
Nelson Adelfo Novales Aguilar  
Subdirector Interno



y





FIDEICOMISO "MEJORAMIENTO DEL PEQUEÑO AGRICULTOR"  
NOTAS INFORMATIVAS A LOS ESTADOS FINANCIEROS  
AL 31 DE OCTUBRE DE 2020.

NOTA 1. SUMARIO DE LAS PRINCIPALES POLÍTICAS CONTABLES

El 27 de julio de 1989 se suscribió el Convenio de Colocación AID-820-03A1, entre el Estado de Guatemala y la Agencia para el Desarrollo Internacional (AID) por US\$1,5 millones para financiar el proyecto "Mejoramiento del pequeño Cultivo". Mediante Acuerdo Gubernativo Número 475-90, del 23 de mayo de 1990, se aprobó el referido convenio. Como contrapartida local, el Estado de Guatemala se comprometió a apoyar el proyecto, reesurco, y, por lo tanto, cantidad en quetzales no menor a 31 equivalente 900 US\$9.2 millones.

En dicho con-ento de donación sé COC0ternj.16 ta conslitución cio:n fideic0mis0:glot:al en el Banco de G0temer0 y con l.: r0cu;00 de este ia co0;tiuc0n de fideicomis0s en to.; bai'CO0 & privado, y p0lticas pat0ic0pantes. En eserentico,med.inte0escttura publica numero 569; autorizáda en '8sla ci0M el s-d0 n0viembte d'11-1990 Por el esenbano de Camara y del Gobierno. se cor.sltuio el fideicomiso áenomla0a0 "Mel0oim.enlll del Pequelfo Cafiwit0i", h0ta por un mento equi.r.liente en moneda nacional de US\$1,0 mill0ies provenientes del C0i0v0ll0 ille Onacron y-Q4:0 mifones de flufm6s generad:is por los programas PL-4800G:

etobjetivo del i'ldelcomiso de mérito'túe canafzefzr;cúlsos."n"ncieros a los ;eqileilos caficultores por  
"t"t"lo de ll)s baneoe ;,articipanUlS; el efecto, él Sarico de Guateme"qu"ao ta:u:tdo para  
1,11:1:1Ul(Fdélcnx1s11 r.darios "" la i referélas In3tludórieStUlal) & fin ele qlle:tficiali é s  
:sil eriéalgadm tie, prOPorcionarleG aslsEincja i q1r P10llé'too i:ancultores. El,delcómiso buscó que  
Jog produ s cefclat"lo9ra1lín l'rec...entia ;u productcl&i, ot:tulveran ún mejor rendimiento y  
paticl:latan eri las expor:tlones, a través del esia:l1111e11d y ejecución de un f)QQ'Sma q;e VinClu6  
estrechamente ll aslele,ticla tácoava v apévd financia:(t

En el circuito pública número 31; autorizada en esta ciudad el 7 de febrero de 1992 por el Escribano del Gobierno, se amplió en Q\$0' millones el crédito irrisorio fiduciario de un año del Estado de Guatemala. En vista de lo anterior, el patrimonio de GSCID y LOMSO quedó C01'Stulado con "¡¡luivareffe en qué!!!!!!S'! Uí,\$1,0 r.,goies, nove:ilentes ffe cooverir ai! JJ)nacido de la Ato; al

## 3.2 Notas Informativas a los Estados Financieros; al 31 de diciembre 2020

FIDEICOMISO "MEJORAMIENTO DEL PEQUEÑO CAFICULTOR"  
NOTAS INFORMATIVAS A LOS ESTADOS FINANCIEROS

tipo de rarrilio de reterencia vigente el día en que el fiduciario recibiera los fondos; Y con Q12.0 millones que el Estado aportó como contrapartida local.

En escritura pública número 97, autenticada en esta ciudad el 12 de abril de 1997 por el Escribano del Gobierno, el patrimonio fiduciario fue incrementado nuevamente en un monto de Q50.0 millones como contrapartida local. En escritura pública número 129, autenticada en esta ciudad el 1 de julio de 1997 por el Escribano del Gobierno, se amplió el monto del patrimonio fiduciario por el equivalente en quetzales de US\$1.5 millones, proveniente del Convenio de Donación Proyecta AIO-Q338 al tipo de cambio de referencia vigente el día que el fiduciario recibiera los fondos; quedando la contrapartida del gobierno en Q510 millones.

En escritura pública número 230, autenticada en esta ciudad el 8 de abril de 2003 por el Escribano del Gobierno, se acordó, entre otros aspectos, exceptuar al Ministerio de Finanzas y Políticas de todo lo dispuesto en el artículo 10 del Reglamento del Fideicomitente y tal calidad fue asistida por el Ministerio de Agricultura, Gananería y Alimentación.

Cabe mencionar que el referido fideicomitente otorgó un plazo de 20 años, contados a partir de la fecha del Convenio de Cooperación número AIO.S2(Hi3e1, suscrito el 7 de Julio de 1989 por el Estado de Guatemala y la Agencia para el Desarrollo Internacional (AID); el cual venció el 26 de julio de 2009. Por la ratificación del Acuerdo Gubernativo número 21142009, del 22 de julio de 2009, dicha pieza se amplió en 5 años más, por lo que vence el 26 de julio de 2014, lo cual fue formalizado mediante el decreto legislativo número 238, autenticado en esta ciudad el 1 de septiembre de 2010 por el Escribano del Gobierno.

## B. POLÍTICAS Y PROCEDIMIENTOS CONTABLES

## 1. Unidad Monetaria

La unidad monetaria es el Quetzal, moneda oficial de la República de Guatemala; y sus establecimientos financieros están expresados en esta moneda.

## 2. Período Contable

El ejercicio contable del Fideicomiso "Mejoramiento del pequeño Caficultor" corresponde al período de un año, el cual principia el 1 de enero y termina el 31 de diciembre del mismo año.



## 3.3. Notas Informativas a los Estados Financieros al 31 de diciembre 2020

FIOEICÓMIS "MEJORAMIENTO DEL PEQUEÑO CAFICULTOR."

NOTAS INFORMATIVAS A LOS ESTADOS FINANCIEROS

## 3. Reconocimiento de Productos/Gastos

Los productos y gastos se reconocen por el método "Fuerzibido Modificado", esto significa que los Productos se registran en cuentas de resultados hasta que efectivamente son percibidos; es decir, en el momento en que se recibe el efectivo o su equivalente; mientras que los gastos se reconocen en el momento en que se conocen o son realizados, es decir, cuando se incurre en ellos y no cuando se paga dinero u otro equivalente al efectivo. Como excepción al referido método, el fideicomiso "Mejoramiento del Pequeño Caficultor" muestra en cuenta de resultados los intereses devengados no fuerzibidos provenientes de las inversiones en Bonos del Tesoro de la República de Guatemala y los depósitos a plazo constituidos en el Banco de Guatemala; así como los intereses generados por las inversiones en valores u obligaciones a cargo de gobiernos centrales extranjeros que filigan una calificación de riesgo de #. A) para largo plazo y A1 para corto plazo, otorgada por Standard & Poo's, o calificación equivalente otorgada por una calificadora de riesgo de reconocido prestigio internamente en caso de las disposiciones legales y contractuales jerarquicen inversiões en el exterior.

## 4. Fuentes de Ingresos

Los Ingresos están constituidos por los recursos propios del Comité de Oposición Anticorrupción, su creación el 27 de Julio de 1989 por los apaltes de contrapartida del Estado de Guatemala por las recuperaciones del componente de crédito por los intereses de las inversiones financieras, de los recursos del fideicomiso creadas por los bancos participantes por los intereses de los créditos directos otorgados a usuarios o por medio de las intermediarias de SeNICS (SIS), a los cuales se les aplica una tasa de Interés anual del 10.5%; y por los intereses por los créditos otorgados a las ISES, a los cuales se les aplica una tasa de interés anual del 7.5%. Cabe mencionar que, por los créditos mercenados alterados, el Fondo de Reserva y por la 0.6 del 10.5% B1 el prime, es el 11.5 del 7.5% el que se otorga a ese.

## 5. Egresos

Los egresos están constituidos por los traslados de fondos efectivos a los miembros participantes, por el pago de las salidas insólitas cubiertas por el recurso del Fondo de Reserva y por la distribución de los intereses de la manera siguiente:



## 3.4 Notas Informativas a los Estados Financieros al 31 de diciembre 2020

FIDEICOMISO "MEJORAMIENTO O.E.I. PRODUCTIVO CAFFEICULTOR"  
NOTAS INFORMATIVAS A LOS ESTADOS FINANCIEROS

Fondo de Reserva.

Asociación Nacional del Café, por la asistencia técnica que proporcionaba.	5.0	3.0
--	-----	-----

#### NOTA 2. DISPONIBILIDADES

Registra Q19,541,652.39 de saldo disponible en moneda nacional, depositado en el Banco de Guatemala en la cuenta de depósitos a plazo no gravable en el rubro GT90BAGU0101000000001504490 "Fondo de Reserva Fideicomiso Mejoramiento del Pequeño Café, JICA AID: 520-0381".

Los importes nominales de la emisión y pacto de quinquenio de fideicomiso aquí no han sido elevados a escritura pública; en la cual se estipulará establecer el plazo para que la Comisión Unificadora Mixta para el efecto presente su informe, en el que en otras consideraciones, deberá incluirse la cantidad de recursos que se tendrán que recurrir a las disponibilidades, para solventar las obligaciones que el fideicomiso tenga pendientes; razón por la cual, el traslado de las disponibilidades a la cuenta denominada Fondo Común - Cuenta Operativa JICA Nacional deberá realizarse al formalizar la extinción y liquidación a la que se ha hecho referencia y a requerimiento del Ministerio de Agricultura, Gananadería y Alimentación, en su calidad de fiduciario del fideicomiso de primer grado. Lo anterior, a sido comunicado al Ministerio de Agricultura, Gananadería y Alimentación, PCS, medio de oficio N° 04-07-01770, del 14 de mayo, 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19, 20, 21, 22, 23, 24, 25, 26, 27, 28, 29, 30, 31 de mayo de 2015 y el 1 de junio de 2020, respectivamente, sin embargo, a la fecha no se ha recibido respuesta alguna.

#### NOTA 3. INVERSIONES

De acuerdo con la cláusula OCTAVA, CONDICIONES DE ADMINISTRACIÓN, Inciso B), de la escritura pública número 560, suscrita en la Ciudad de Guatemala el 5 de noviembre de 1990 por el Escribano de Cámara Yonel Goleño, y sus modificaciones, los fondos serán recibidos por el Fiduciario y más no sean, hasta el día de la fecha, a los bancos participantes en el programa de mantenimiento y desarrollo de Instrumentos Financieros emitidos o garantizados por el Estado de Guatemala el Banco de Guatemala, así como en otros valores emitidos por los bancos y financieras.

## 3.5 Notas Informativas a los Estados Financieros al 31 de diciembre 2020

FIDEICOMISO "MEJORAMIENTO DEL PEQUEÑO CAPICULTOR"  
NOTAS INFORMATIVAS A LOS ESTADOS FINANCIEROS

5

que el Fideicomitente le indique, observando los índices financieros de solvencia, liquidez y rentabilidad.

En ese sentido, cabe mencionar que los fondos disponibles en el Fondo de Reserva, los cuales ascienden a Q19,541,562.35, ya se encuentran invertidos en instrumentos financieros de conformidad con la disposición contractual emitida, en virtud del rendimiento del fideicomiso, donde, en su oportunidad, serán trasladados a donde corresponda según lo disponga el Fideicomitente, al finalizar el proceso de extinción y liquidación del fideicomiso de mérito, ésto fue lo indicado en la Nota 2.

Por otra parte, conforme a la cláusula 01: CIMA. DERECHOS Y OBLIGACIONES DE LAS PARTES, apelado al FIDUCIARIO, la OBLIGACIONES, en el to O, de la citada escritura pública número 580, Y sus modificaciones, el Banco de Guatemala fue autorizado; entre otros asuntos, a constituir fideicomisos en los bancos, instituciones y a transferir los fondos. Iniciales y sucesivos a dichos fideicomisos, determinados por la Comisión Nacional del Cat. en su calidad de liquidadora del Proyecto. En ese sentido, el Banco de Guatemala constituyó fideicomisos de segundo grado en el Banco de Desarrollo Rural, Sociedad Anónima, en el Banco Mercaderes, Sociedad Anónima y en el Estado del Altiplano, Sociedad Anónima a las cuales transfirió como pagador. fideicomitido Q27,900,000.00, Q27,819,259.86 y Q101,000.00, respectivamente.

Respecto al fideicomiso constituido en el Banco del Café, Sociedad Anónima, ésto indica que, conforme a la escritura pública número 7, autorizada en la ciudad de Guatemala el 19 de febrero de 2001 por el notario Carlos Eduardo Recinos, y por el Banco de Desarrollo Rural, Sociedad Anónima, sustituyó como fiduciario al Banco del Café, Sociedad Anónima, entidad que fue suspendida de sus operaciones por la Junta Monetaria, mediante Resolución JM-120-2006 del 19 de octubre de 2006, en la que notanar, autorizada en esta ciudad el 12 de junio de 2004 por el notario Recinos, se liquidó el traslado de los activos, de los pasivos y, en general, del patrimonio del Estado fideicomitido.

En relación al fideicomiso constituido en el Banco del Agro, Sociedad Anónima (titulaciones que por ley son cedidas al Banco Agrario, S.A. de Guatemala, Sociedad Anónima) cabe mencionar que por medio de la escritura pública número 660, autorizada en la ciudad el 7 de diciembre de 2020 por la notaria Dulce Miriam Oscar Barrios, se formalizó la extinción, liquidación y entrega de finiquito; el fideicomiso de mérito.

En cuanto al balance general consolidado de los fideicomisos de segundo grado. Se puede mencionar que las cifras de los fideicomisos denominados "Apoyo Crediticio para el Mejoramiento



## 3.6 Notas informativas a los Estados Financieros al 31 de diciembre 2020

FIDUCIARIO "MEJORAMIENTO DEL PRODUCTIVO AGROPECUARIO"  
NOTAS INFORMATIVAS. Eº 5 ESTADO FINANCIEROS

del Pequeño Caficultor; referidos al 30 de Noviembre de 2020; ascendiendo a Q1,825,828.30, de los cuales; asimismo, se reportan a las disponibilidades Q2,221,642.86, a cargo de créditos nuevos; Q42,366,300.33 a los pasivos financieros por cobrar; Q595,982.90 a activos extraordinarios. Por su parte, los pasivos ascendieron a Q43,061,631.51, de los cuales Q358,55 corresponden a cuentas por pagar y Q43,051,275.96 a otras cuentas acreedoras. En ese sentido, el patrimonio de los fiduciarios ascendió a Q5,764,193.79.

En cuanto a las características de los créditos reportados, estas se encuentran integradas de la manera siguiente:

**CARTERA DE CRÉDITOS**  
**Cuentas en Guatemala**

ESTADO DE LOS CRÉDITOS	UNIDAD EJECUTORA		
	BAHUALE ACMOC	INSTITUCIÓN DE FIDUCIARIO	
Ve...idos			
Prandario • fl...o...a	8,011,111	1,297,665.00	9,317,265.58
Prendidos	7,159,16	12,560,637.31	13,327,795.47
Financiaros p...enos	52,095,18	52,095.43	52,095.43
Hipotecarios p...enlari...fiduciarios	0.00	5,400,000.00	5,400,000.00
Hipotecarios	4,654.97	20,474.90	124,484.97
<b>TOTAL</b>	<b>8,582,870.65</b>	<b>18,338,772.31</b>	<b>28,221,642.86</b>

Cabe indicar que la Cartera de la cartera de los créditos se encuentran afectadas por la operación de liquidación como reestructuras de 33 créditos del fiduciario constituida en el Banco de Desarrollo Rural, Sociedad Anónima, y 18 créditos del fiduciario en el Banco de Desarrollo Rural, Sociedad Anónima. La referida operación representó clasificar como irreperibles 49 créditos, por un total de Q265,428.17, debido a que, según los cálculos emitidos por el fiduciario de segundo grado; cumplen con los criterios establecidos en el artículo 19, inciso 1), del Decreto Número 25-2011 del Congreso de la República de Guatemala.

## NOTA 4. DEUDORES

El valor consignado de Q48,826.32 está conformado por Q12,290.91 y Q36,536.30 en concepto de intereses capitalizados por liquidación de créditos por parte del Banco de Desarrollo Rural, Sociedad Anónima, por el fiduciario constituido en dicha institución bancaria YP.º; el fiduciario donde se sustituye como fiduciario el Banco del Café, Sociedad Anónima, respectivamente; así:



3.7 Notas Informativas a los Estados Financieros al 31 de diciembre 2020

FIDEICOMISO "MIL JORAMÉITO JÉI'ÉLQERO CAFICU'OR"  
 ASISTENTE FIDUCIARIO: T. F. A. S. S.

EN QUETZALES	
Bilnet de Oerrol. Sociedad. 196n.ma	12,290.57
7os3Q1B58á cjuérré1.L61jiz	2,598.00
70830tB322 Féilc6110 Benit:1 Caitiwá	0.00
e,ru:odo p0. ....roRiini, saolad dAnonlma, IB...it'ic6ndg Fiduclardol	3,636.35
1-74-00073'1 Lóant'E, aó Gu,úa: Poitillo.	11,774.00
1-74-000MZ Edgar Femlndo Yoó Gómli	14.80
<b>TOTAL</b>	<b>48,826.31</b>

Cabe indicar que la contrapartida en el Pasivo de esta cuenta es Utilidades Diferidas e Ingresos sobre préstamos.

NOTA 5. PATRIMONIO

Relistni 075,340,842.25, el cual se integra por Q44,831,824.00 que corresponden a recursos aportados por el Gobierno de Guatemala, como contrapartida a los Q8,879,127.05 de recursos provenientes del Convenio de Cooperación AID-120-3B1, avaluados en US\$1,449,999.50, más el Upo de cambio de la moneda vigente en las rachas en que fueron aportados (ver Anexos 2); y por Q29,741.20 de recursos de los Jilc'Im'ileidos.

NOTA 6. RESULTADOS ACUMULADOS

El saldo de Q21,629,741.20 corresponde al resultado neto obtenido por la administración del fideicomiso durante el periodo comprendido del 24 de febrero de 1991 al 31 de diciembre de 2020. Cabe indicar que a partir del 21 de julio de 2014 no presenta movimientos de ingresos o gastos, en virtud de la extinción del pliego de fideicomiso.

11. NOTAS AL ESTADO DE FLUJOS DE EFECTIVO

NOTA 12. EFECTIVO Y EQUIVALENTES AL EFECTIVO

El efectivo consiste en las disponibilidades del fideicomiso en el Banco (de Guatemala, El Escorial) al 31 de diciembre de 2020 y al 31 de diciembre de 2020. El efectivo y equivalentes al efectivo se infirga de la siguiente manera:

QX

Handwritten signature and initials.



## 3.5 Notas Informativas a los Estados Financieros al 31 de diciembre 2020

FIDEICOMISO "MEJORAMIENTO DEL PEQUEÑO CAFICULTOR"  
NOTAS INFORMATIVAS A LOS ESTADOS FINANCIEROS

B.

Concepto	31/12/2019 En Q.	31/12/2020 En Q.
	Q. 1,552,311	Q. 1,552,391
TOTAL	Q. 1,552,391	Q. 1,552,391

## NOYA INFORMATIVA - Proceso de extinción y liquidación

Conforme con lo establecido en la cláusula décima segunda de la escritura pública número 56a, inscrita en esta ciudad el 5 de noviembre de 1980 por el abogado de Cámara y da Gobierno y sus modificaciones, el plazo del fideicomiso denominado "Mejoramiento del Pequeño Caficultor" venció el 28 de julio de 2014, por lo que los fideicomisos de primer grado Vencidos en esa misma fecha, toda vez que el plazo de los mismos, de acuerdo con la cláusula décima de las escrituras públicas de constitución, se convierten en iguales al del fideicomiso principal.

En tal virtud, el Banco de Guatemala, en su calidad de fiduciario del fideicomiso principal, en oficio número 03057, del 18 de agosto de 2014, comunicó al Ministerio de Agricultura, Ganadería y Fomento que se encontraba en la obligación de atender las instrucciones que dicho ministerio, como Jefe de la institución, traía a la respectiva del "clonado" fideicomiso, particularmente en relación al proceso de extinción y liquidación del mismo; así también, en su calidad de fideicomitente de los fideicomisos (segundo grado, en oficio número 03056, del 18 de agosto de 2014, hizo del conocimiento del Banco de Desarrollo Rural, Sociedad Anónima, fiduciario de segundo grado, que oportunamente se le trasladaron los documentos para proceder a la extinción y liquidación de los respectivos fideicomisos secundarios.

En atención a lo anterior, el Ministerio de Agricultura, Ganadería y Alimentación, en oficio MAGA-OM/SM/1874/016JOCPE del 18 de febrero de 2016, comunicó al Banco de Guatemala la cantidad indicada, que se integrará una mesa técnica jurídica para dar seguimiento a la gestión de extinción y liquidación principal y de los fideicomisos secundarios. Ante tal solicitud el Banco de Guatemala en oficio número 04212 del 14 de febrero de 2015, comunicó al citado ministerio el nombramiento de los funcionarios asignados para dicha comisión; que rinde como objetivo principal la elaboración del Acuerdo Gubernativo que permita la extinción y liquidación del fideicomiso "Mejoramiento del Caficultor" y sus fideicomisos de segundo grado.

El 6 de enero de 2016 se celebró la reunión de trabajo entre funcionarios del Ministerio de Agricultura, Ganadería y Alimentación, en la cual, entre otros asuntos, se acordó que se eslería realizando una nueva reunión, sin embargo, pesé que el mencionado ministerio en ppp número 01602 del 21 de

A. R.

A. R.

A. R.

A. R.



## 3.9 Notas Informativas a los Estados Financieros al 31 de diciembre 2020

FIDEICOMISO "MEJORAMIENTO DEL QUEQUERO CAFICULTOR"  
NOTAS INFORMATIVAS A LOS ESTADOS FINANCIEROS

9.

enero de 2016 convocó al Banco de Guatemala para una reunión que se llevara a cabo el 10 de enero de 2016, la misma ya no fue realizada.

Derivado de lo anterior, en el oficio número 00663, 03360 y 00685 del 29 de febrero de 2016, 26 de febrero de 2016 y 21 de febrero de 2017, respectivamente, el Banco de Guatemala reiteró su incorporación al proceso e intercesión para agilizar la gestión de extinción y liquidación de los fideicomisos de mérito y sostenibilidad programática de la referida Fundación, Cabe indicar que la misma se realizó el 25 de septiembre de 2011, con la participación de funcionarios de la Asociación Nacional del Café, Ministerio de Agricultura, GANADERÍA y Fomento, y del Banco de Guatemala, en la cual se apostó a impulsar las acciones necesarias para propiciar la extinción y liquidación de los fideicomisos de segundo grado para posteriormente extinguir y liquidar el fideicomiso de primer grado.

Fiduciarios, secundarios constituidos en el Banco de Desarrollo Rural, Sociedad Anónima

El Ministerio de Agricultura, GANADERÍA y Fomento, en oficio CIM-MM-364-2019/DCPF del 6 de febrero de 2019, solicitó al Banco de Guatemala coordinar con el fiduciario de los fideicomisos de segundo grado la extinción y liquidación de estos por lo que posteriormente se procesó el trámite y liquidar el fideicomiso de primer grado. En relación a lo anterior, en oficio 11079-010-11 del 26 de marzo de 2019, el Banco de Guatemala informó al calificador fiduciario de los fideicomisos de segundo grado, la suspensión de reuniones con representantes de la Organización de Fideicomisos del Banco de Desarrollo Rural, Sociedad Anónima, con el propósito de determinar el tratamiento que deberá darse a la cartera crediticia.

Previo a pactarse las condiciones para extinguir y liquidar los fideicomisos de segundo grado el Banco de Desarrollo Rural, Sociedad Anónima, en su calidad de fiduciario, debe liquidar los créditos de los fideicomisos en mención, por lo que dicha entidad bancaria, en oficio OF-337-CI-81-2019 del 25 de febrero de 2019, solicitó al calificador como Irrecuperables, de acuerdo al artículo 44 del Reglamento de la Ley de Fideicomisos, en virtud de que: (Quinta, quinta) en con la extinción establecida en el artículo 89, inciso e), del Decreto Número 25-2018 del Congreso de la República de Guatemala.

En virtud de lo anterior, el Banco de Guatemala, en oficio número 01571, 01717 y D2429 del 3 de mayo, 16 de mayo y 16 de agosto de 2019, respectivamente, requirió al Banco de Desarrollo Rural, Sociedad Anónima, acreditar mediante dictámenes de certificación emitidos por los organismos competentes del fiduciario de segundo grado, que se ha efectuado el correspondiente proceso de cobro sin obtener los resultados positivos de cualquiera de los créditos en mención, así como informar las acciones de manejo administrativo por cada uno de los 135 créditos que actualmente se encuentran en riesgo de irrecuperabilidad, por efectuarlo; Por lo anterior, el Banco de Desarrollo Rural, Sociedad Anónima,



## 3:to Notas Informativas a los Estados Financieros al 31. de diciembre 2020

FIDEICOMISO "MEJORAMIENTO DEL PEQUEÑO C/ FIDUCIARIO"  
NOTAS INFORMATIVAS A LOS ESTADOS FINANCIEROS

Rural, Sociedad Anónima, en oficios CF-14s; 201e; CF-179-2019 y CF-240-2019 ilel 28 d(1 inayo; 25 de Julil y 2 de octul. toilos de 21)19, réaspect. llamente, trasladó al Banco de Guatemala la inormación y lo i. ctémenes de 49 créditos.

El Bar,co de Guatemala, en oficio número 04439 del 26 de diembre de 2:119; manifestó que no tenla Qb)C)C)n paia que el Elí0<0 ae Desarrollo l'Utat, Sociedad AnOnl'fíE, precediera i: i clasifioar eemc irrec:perables los 49 créditos l'fas que se lia hecho referenda, eb:do a que eléi. l'plimlel'to de los presupuestos legales eslah:idos en el Decreto Númefo 25-2018 .dei Congreso de la Republica de Guatemala. aplcá:l's a dicha clasifgclón, sol' responsabilidad ex:clusiva del fidutjatio de segundé grado. Asimimp. se solicitó qua se realicen las operadones contabies, que permitan regularzard: los creaios, a erecto s: l'ue los saldos. Preseniadoi: eil los estados l'it'ariclers de lo: fidel: misos da segundo grad: refelen les regul:rfzacione. Af. resi, ecto, durante el mes de enero de 20:0 la referida l'istitució: bancaria realizó los regillroes contabl' l' pare la clasticación como l'fecupe:l' l' b. ae dichos crédito:.

Eti l' b: que cor:ci9me a Ji, s etéditos que mi. fu""n c:nsiderados est rles90 de Irrecuperabilidad per: el fiduciario, se ban l'levado a cabe d: r:jas retinor:ies el' l' funcionarios del Mi:isic:io de Ag:ij: illura, Ganaderia y Alimneri:adón t:del Barco de Guatemala; a nivel d'l' equi: o ele l'rabajo, con el' l'ropó:ito de evaluar, :; acciones que se pill:dan réa: r: i; cor: al fin de lograr la ex: l'ncion y l'iquidación d'l' lo:6 :hitedo: fidel: omi: a:os de sesund: á grado y del fidei: omiso de p:imer g. edci. Derij:ido de lo anterior, los re:neseniantes de dicho t: n'f'lgterio en el equipo de trabajo, han l'identificado cor: o una posible accclón para el tratamiento de lo: ré: f'nilos credit: is. la éonstitución de un fidei: omiso que permil' la admtni: waciori de carteras de fiduci: l'isó: á cargo de l'Alnisterio de Agricultura, Ganaderia y Alimentación r:je se entuenlran en proceso ele exil'nción y i:kluidación, como es: el caso de los fideiccmisos de seg: undo grado Apoyo Crediticio para el Mejoramiento del Pequeño Caficul: r.

Es importante nie: id:mar que en otíel9\$. 00 l' l' srot: orno, 0177:; 02119C y 02841, los primero: dm :ier2: l'le, l' l'lo de 2020; t: h: n: ero:ciol 17 d d l'lg: to d: 2020 y f: euerto del 11 de. septiembre de: 2: 1120, el Banco de G: l' l' l' enja la comunic() al Ministerio d'l' Ag:icltú( l' l' , Ganst: l'erra y Alimentación las illtmas acciones que, como fiduci: l'atill de fidei: omiso de primer grado y come fideicomite de f: os :hielcomisos de segundo grado, ha realizl'id: para propiciar le exij: ción y l'iquidación de ros l' l' d: iccmisos de segundo grado, debil'lo li t: ue esta accclón comit: iona la & l' l' l'nció: y l'iquidac: ió: t del fidei: omiso de p:imer grado, : t: Qnformidad con lo máblel'ido en el artículo. es, inciso :. del Decreto Nllméro 211-2018 t: el Congreso do lo Repl' l' b: l' a, dentro de las :usles se l'ncil: lo indicado est el páriato p: ente. Adclanáfmehte, sollicita a dicho Minst: r: ió las f: wuc: ió: l' 9. pertinentes para sgmzar el proceso de extl'nción i: i: liquidación da merito, especil'icamante lo que co: rresponde at

i &lt; Y



## 3.11 Notas Informativas a los Estados Financieros al 31 de diciembre 2020

## FIDEICOMISO "MEJORAMIENTO DEL PEQUEÑO CAMPESINO"

NOTAS INFORMATIVAS A LOS ESTADOS FINANCIEROS

desfú, o qué dñbera darse a los aciivo que conforman l fideicomisos ile segundó grado, dentro da los clálet se encuentra la cáiterá el créditos;

En segairriente a las acetenes mencónlidas, el Baj,co je Guatemala en oflclos ríomeros 03057 Y 03058, ambos del 27 de r.oviembre dJ 2020, en lrtto'ras considoraciones, propuso al Mirisieiici de Agr)cultura y Ganadería y Afine lliaciól elaburar un plan de acción conjuntamente pón er Banco de Desaño llo, SOClidad Arónima\ coma fiduciario de los fideicomisos de segundo grado, lli Banco de Guatemala, como lidUclarib. del fideicomiso de piimer grado y lidaicorriente de los fidelcomisos de segundo grado, y dñcho minstetlo, que permita continuar COR el j[OC]ro de exiñción y liquidación de las alud[os] fideicomisos dñ segundo grado.

El Banco de Guateinaia, con eqiroñsitó de'propcler'ia depuraélón de las clientas que se reflejan en el Balar,ce General de los fideieoinbos da segundo grado, en oflclo número 03088 del 1 de diciembre de 2020, eoliéllo al Bñico de oesurrollo Rui;l, S edád Arónima, erilre atiñl cñestiones, evaluar si para algñno de los crédlms que conioimar (a: dñrta crediticia de fo\$ fidelcomiso de sñundo grado; onwvren dos o más de las CAUSAS previstas en el artículo as, iriciso e, del Decreto Número 25-2018 dñ Congré!!! de lli República de Guadñrialar

Auna dñ a lo anterior, el San,ñ de Guateinála, en oflcio número 03308 del 22 de dñcié:bre dñ 2020, reileró ar Minisñrio da Ganadería, Agtieitura y Ánmñlaciñr, que eñ no dñ rio que dicho minsterto inilique el destino que debe dáraele oños 9Cilvoa que eontorman loñ fideicom:sos de segundo grado :relacionados, dñtio dñ clñsñs se dñricuenta, dñ cartera 'ie crédlps; lo ñterior a efecio de que el Bñlco da Guatemala esté en la capacids de atender lag recomñdsciorres de la Contraloría General de Cuentas coenidas eo dñ Inforriles finales de lli Uñitoria de ñmplññfento con seguridad limitada; pñ lñclida añ lñlo fitefcomisos de sogúndo graño relaciñadoñ; los cuales ru dñ n lli oñlñados iñicir meeño de oflcios CGC-DAF-NOTIFICACION-0172020, ambo; del 4 de dñciénbre de 2020.

  
Marco Antonio Morales  
Coordinador de Fideicomisos y Fondos Especiales

  
Jorge Guillermo Ríos Gómez  
Jefe de Sección de Fideicomisos y Fondos Especiales

Guatemala, 8 de enero de 2021




4. Estado Financiero Condensado de Activos, Pasivos y Patrimonio al 30 de abril de 2021

**BANCO DE GUATEMALA**  
**DEPARTAMENTO DE CONTABILIDAD Y SISTEMA DE PAGOS**  
 Sección de Fideicomisos y Fondos Especiales

**FIDEICOMISO "MEJORAMIENTO DEL PEQUEÑO AGRICULTOR"**  
**ESTADO CONDENSADO DE ACTIVOS, PASIVOS Y PATRIMONIO**  
**AL 30 DE ABRIL DE 2021**  
**(CIFRAS EN QUETZALES)**

ACTIVO		PASIVO	
<b>DISPONIBILIDADES (Nota 2)</b>		<b>UTILIDADES DIFERIDAS</b>	
Fondo de Reserva AID-125-11851	15,541,552.39	Ingresos por préstamos	15,240.47
		Banco de Desarrollo Rural, S.A.	
		(Sindicación de Fideicomiso)	36,326.75
<b>INVERSIONES (Nota 3)</b>		<b>PATRIMONIO (Nota 5)</b>	
Inversión en Unidades Especiales	9,527,400.00	Patrimonio Fideicomiso	52,131,407.05
Banco de Desarrollo Rural, S.A.		Resultados acumulados hasta el	
Banco de Desarrollo Rural, S.A.	27,340,260.46	finis actual	44,851,164.00
Reserva de Fideicomiso		Recursos de AID	4,279,242.92
			37,572,921.91
<b>DEUDORES (Nota 4)</b>		<b>TOTAL PASIVO Y PATRIMONIO</b>	
Ingresos sobre préstamos	73,220.37		75,389,668.47
Banco de Desarrollo Rural, S.A.			
Banco de Desarrollo Rural, S.A.	6,830.46		
(Sindicación de Fideicomiso)			
<b>TOTAL DEL ACTIVO</b>	<b>75,389,668.47</b>		

DE 1974 C-05-2017

CUENTAS DE ORDEN 12-16,281,525.80

**t r**  
 Juan Manuel Muñoz Ruiz  
 Auditor Externo

**Escritura**  
 Oscar Hernández  
 Gerente General

**Escritura**

**Escritura**

5. Estado Condensado de Ingresos y Egresos al 30 de abril de 2021




**BANCO DE GUATEMALA**  
DEPARTAMENTO DE CONTABILIDAD Y SISTEMA DE PAGOS  
Sección de Fideicomisos y Fondos Especiales

**FIDEICOMISO "MEJORAMIENTO DEL PEQUEÑO CULTIVADOR"**  
ESTADO CONDENSADO DE INGRESOS Y GASTOS  
DEL 1 de ENERO AL 30 DE ABRIL DE 2021  
CICLO RIEGO QUINTA ETAPA

I. INGRESOS	0.00
II. GASTOS	0.00
RESULTADO DEL EJERCICIO	0.00

El presente documento es una copia impresa de un archivo electrónico.  
Firma:  Marco Vinicio Morales Morales  
Caudal:  Juan Carlos  
Firma:  Juan Carlos



## 6.1 Notas Informativas a los Estados Financieros al 30 de abril de 2021

## FIDEICOMISO "MEJORAMIENTO DEL PEQUEÑO CAFICULTOR"

## NOTAS INFORMATIVAS A LOS ESTADOS FINANCIEROS

AL 30 DE ABRIL DE 2021

## 1. NOTAS AL ESTADO CONDENSADO DE ACTIVO, PASIVOS Y PATRIMONIO

## NOTA 1. SUMARIO DE LAS PRINCIPALES POLÍTICAS CONTABLES

## A. CONSTITUCIÓN Y OBJETIVO

El Fideicomiso "Mejoramiento del Pequeño Caficultor" se constituyó el 20 de julio de 1990 en el Estado de Guatemala, a través de la Ley No. 15-90, que establece el Fideicomiso "Mejoramiento del Pequeño Caficultor". El Fideicomiso fue creado por el Decreto No. 130 del 23 de mayo de 1990, se aprobó el Reglamento Interno con el nombre de "Café y Estación de Quetzaltenango" para el aporte de los recursos por una cantidad de \$2 millones de dólares.

En el Fideicomiso se constituyó un Comité de Administración de los Recursos, el cual es el responsable de la gestión de los recursos. El Comité de Administración está integrado por los representantes de los participantes, el Fideicomitente y el Fideicomatario. El Comité de Administración es el responsable de la gestión de los recursos y de la ejecución de los proyectos. El Comité de Administración es el responsable de la gestión de los recursos y de la ejecución de los proyectos.

El Fideicomiso "Mejoramiento del Pequeño Caficultor" se constituyó el 20 de julio de 1990 en el Estado de Guatemala, a través de la Ley No. 15-90, que establece el Fideicomiso "Mejoramiento del Pequeño Caficultor". El Fideicomiso fue creado por el Decreto No. 130 del 23 de mayo de 1990, se aprobó el Reglamento Interno con el nombre de "Café y Estación de Quetzaltenango" para el aporte de los recursos por una cantidad de \$2 millones de dólares.

El Fideicomiso "Mejoramiento del Pequeño Caficultor" se constituyó el 20 de julio de 1990 en el Estado de Guatemala, a través de la Ley No. 15-90, que establece el Fideicomiso "Mejoramiento del Pequeño Caficultor". El Fideicomiso fue creado por el Decreto No. 130 del 23 de mayo de 1990, se aprobó el Reglamento Interno con el nombre de "Café y Estación de Quetzaltenango" para el aporte de los recursos por una cantidad de \$2 millones de dólares.



## 6.2 Notas Informativas a los Estados Financieros al 30 de abril de 2021

F.I.O.E.I.COMISO "MEJÓRAMIENTO DEL PEQUEÑO ¿AI"ICULTOR"  
NCITAS INF:O♦MATIVAS A I.O♦ eST...:...: f...A...C...I...O...S..

equivalente ep queizales de U 1 1.0imllojes: provenienies del Co 2 de Od1adon de la Alb, al tipo  
oe cambio de referencia vigente el día en que el fiduciario recibiera los tohdos y cori Q12.0 millones que  
et E1tacto app(10 como contrapantida local:

En escritura pública número 97, autodiada en esta ciudad el 12 de abril de 1994 por el Esci del Gobierno, el patrimonio fiscal fue incrementado nuevamente en un monto de hasta Q50.0 millones como contrapartida local. En escritura pública número 129, autorizada en esta ciudad el 1 de mayo de 1994 por el Escribano del Gobierno, se otorgó el monto de patrimonio fiscal que el Estado por el equivalente en quetzales de US\$1.5 millones, proveniente del Convenio de Donación Proyecto AID-520-0381, al tipo de cambio de referencia Vigente en la fecha que el fluctuante recibirá los fondos, quedando la contrapartida del gobierno hasta Q50.0 millones.

En escritura pública número 230, otorgada en la ciudad de La Habana el 1 de abril de 2003 por la Escribano ile  
Cámara y de Gobierno, se acordó, entre otros aspectos, lo siguiente: (al Mnl-lerlo de Financas Públicas  
todos los derechos y obligaciones que le corresponden en Crmo representante del Estado comitente y la  
calidad de comitente por el Ministerio de Asuntos Exteriores y de Cooperación. Ganade (a y/o) los:

caí; mencionó que el referido fideicomiso fue constituida por un plazo de 20 años, o, iludido a partir del (a) fecha del Censo de Población número A/D-520-0381, suscrito el 27 de julio de 1989 por el Estado de Guatemala y la ciudad para el Desarrollo Institucional (AID), el cual vence el 26 de junio de 2009; Por lo anterior, ni la (a) Acuerdo Gubernativo número 21-2009, del 22 de julio de 2009, dicho plazo ha amplió en 5 años más, por lo que vence el 26 de julio de 2014, lo cual fue formalizado en la escritura pública número 13, autorizada en la ciudad el 13 de septiembre de 2010 por la (a) (b) (c) (d) (e) (f) (g) (h) (i) (j) (k) (l) (m) (n) (o) (p) (q) (r) (s) (t) (u) (v) (w) (x) (y) (z) (aa) (ab) (ac) (ad) (ae) (af) (ag) (ah) (ai) (aj) (ak) (al) (am) (an) (ao) (ap) (aq) (ar) (as) (at) (au) (av) (aw) (ax) (ay) (az) (ba) (bb) (bc) (bd) (be) (bf) (bg) (bh) (bi) (bj) (bk) (bl) (bm) (bn) (bo) (bp) (bq) (br) (bs) (bt) (bu) (bv) (bw) (bx) (by) (bz) (ca) (cb) (cc) (cd) (ce) (cf) (cg) (ch) (ci) (cj) (ck) (cl) (cm) (cn) (co) (cp) (cq) (cr) (cs) (ct) (cu) (cv) (cw) (cx) (cy) (cz) (da) (db) (dc) (dd) (de) (df) (dg) (dh) (di) (dj) (dk) (dl) (dm) (dn) (do) (dp) (dq) (dr) (ds) (dt) (du) (dv) (dw) (dx) (dy) (dz) (ea) (eb) (ec) (ed) (ee) (ef) (eg) (eh) (ei) (ej) (ek) (el) (em) (en) (eo) (ep) (eq) (er) (es) (et) (eu) (ev) (ew) (ex) (ey) (ez) (fa) (fb) (fc) (fd) (fe) (ff) (fg) (fh) (fi) (fj) (fk) (fl) (fm) (fn) (fo) (fp) (fq) (fr) (fs) (ft) (fu) (fv) (fw) (fx) (fy) (fz) (ga) (gb) (gc) (gd) (ge) (gf) (gg) (gh) (gi) (gj) (gk) (gl) (gm) (gn) (go) (gp) (gq) (gr) (gs) (gt) (gu) (gv) (gw) (gx) (gy) (gz) (ha) (hb) (hc) (hd) (he) (hf) (hg) (hh) (hi) (hj) (hk) (hl) (hm) (hn) (ho) (hp) (hq) (hr) (hs) (ht) (hu) (hv) (hw) (hx) (hy) (hz) (ia) (ib) (ic) (id) (ie) (if) (ig) (ih) (ii) (ij) (ik) (il) (im) (in) (io) (ip) (iq) (ir) (is) (it) (iu) (iv) (iw) (ix) (iy) (iz) (ja) (jb) (jc) (jd) (je) (jf) (jg) (jh) (ji) (jj) (jk) (jl) (jm) (jn) (jo) (jp) (jq) (jr) (js) (jt) (ju) (jv) (jw) (jx) (jy) (jz) (ka) (kb) (kc) (kd) (ke) (kf) (kg) (kh) (ki) (kj) (kk) (kl) (km) (kn) (ko) (kp) (kq) (kr) (ks) (kt) (ku) (kv) (kw) (kx) (ky) (kz) (la) (lb) (lc) (ld) (le) (lf) (lg) (lh) (li) (lj) (lk) (ll) (lm) (ln) (lo) (lp) (lq) (lr) (ls) (lt) (lu) (lv) (lw) (lx) (ly) (lz) (ma) (mb) (mc) (md) (me) (mf) (mg) (mh) (mi) (mj) (mk) (ml) (mm) (mn) (mo) (mp) (mq) (mr) (ms) (mt) (mu) (mv) (mw) (mx) (my) (mz) (na) (nb) (nc) (nd) (ne) (nf) (ng) (nh) (ni) (nj) (nk) (nl) (nm) (nn) (no) (np) (nq) (nr) (ns) (nt) (nu) (nv) (nw) (nx) (ny) (nz) (oa) (ob) (oc) (od) (oe) (of) (og) (oh) (oi) (oj) (ok) (ol) (om) (on) (oo) (op) (oq) (or) (os) (ot) (ou) (ov) (ow) (ox) (oy) (oz) (pa) (pb) (pc) (pd) (pe) (pf) (pg) (ph) (pi) (pj) (pk) (pl) (pm) (pn) (po) (pp) (pq) (pr) (ps) (pt) (pu) (pv) (pw) (px) (py) (pz) (qa) (qb) (qc) (qd) (qe) (qf) (qg) (qh) (qi) (qj) (qk) (ql) (qm) (qn) (qo) (qp) (qq) (qr) (qs) (qt) (qu) (qv) (qw) (qx) (qy) (qz) (ra) (rb) (rc) (rd) (re) (rf) (rg) (rh) (ri) (rj) (rk) (rl) (rm) (rn) (ro) (rp) (rq) (rr) (rs) (rt) (ru) (rv) (rw) (rx) (ry) (rz) (sa) (sb) (sc) (sd) (se) (sf) (sg) (sh) (si) (sj) (sk) (sl) (sm) (sn) (so) (sp) (sq) (sr) (ss) (st) (su) (sv) (sw) (sx) (sy) (sz) (ta) (tb) (tc) (td) (te) (tf) (tg) (th) (ti) (tj) (tk) (tl) (tm) (tn) (to) (tp) (tq) (tr) (ts) (tt) (tu) (tv) (tw) (tx) (ty) (tz) (ua) (ub) (uc) (ud) (ue) (uf) (ug) (uh) (ui) (uj) (uk) (ul) (um) (un) (uo) (up) (uq) (ur) (us) (ut) (uu) (uv) (uw) (ux) (uy) (uz) (va) (vb) (vc) (vd) (ve) (vf) (vg) (vh) (vi) (vj) (vk) (vl) (vm) (vn) (vo) (vp) (vq) (vr) (vs) (vt) (vu) (vv) (vw) (vx) (vy) (vz) (wa) (wb) (wc) (wd) (we) (wf) (wg) (wh) (wi) (wj) (wk) (wl) (wm) (wn) (wo) (wp) (wq) (wr) (ws) (wt) (wu) (wv) (ww) (wx) (wy) (wz) (xa) (xb) (xc) (xd) (xe) (xf) (xg) (xh) (xi) (xj) (xk) (xl) (xm) (xn) (xo) (xp) (xq) (xr) (xs) (xt) (xu) (xv) (xw) (xx) (xy) (xz) (ya) (yb) (yc) (yd) (ye) (yf) (yg) (yh) (yi) (yj) (yk) (yl) (ym) (yn) (yo) (yp) (yq) (yr) (ys) (yt) (yu) (yv) (yw) (yx) (yy) (yz) (za) (zb) (zc) (zd) (ze) (zf) (zg) (zh) (zi) (zj) (zk) (zl) (zm) (zn) (zo) (zp) (zq) (zr) (zs) (zt) (zu) (zv) (zw) (zx) (zy) (zz) (aa) (ab) (ac) (ad) (ae) (af) (ag) (ah) (ai) (aj) (ak) (al) (am) (an) (ao) (ap) (aq) (ar) (as) (at) (au) (av) (aw) (ax) (ay) (az) (ba) (bb) (bc) (bd) (be) (bf) (bg) (bh) (bi) (bj) (bk) (bl) (bm) (bn) (bo) (bp) (bq) (br) (bs) (bt) (bu) (bv) (bw) (bx) (by) (bz) (ca) (cb) (cc) (cd) (ce) (cf) (cg) (ch) (ci) (cj) (ck) (cl) (cm) (cn) (co) (cp) (cq) (cr) (cs) (ct) (cu) (cv) (cw) (cx) (cy) (cz) (da) (db) (dc) (dd) (de) (df) (dg) (dh) (di) (dj) (dk) (dl) (dm) (dn) (do) (dp) (dq) (dr) (ds) (dt) (du) (dv) (dw) (dx) (dy) (dz) (ea) (eb) (ec) (ed) (ee) (ef) (eg) (eh) (ei) (ej) (ek) (el) (em) (en) (eo) (ep) (eq) (er) (es) (et) (eu) (ev) (ew) (ex) (ey) (ez) (fa) (fb) (fc) (fd) (fe) (ff) (fg) (fh) (fi) (fj) (fk) (fl) (fm) (fn) (fo) (fp) (fq) (fr) (fs) (ft) (fu) (fv) (fw) (fx) (fy) (fz) (ga) (gb) (gc) (gd) (ge) (gf) (gg) (gh) (gi) (gj) (gk) (gl) (gm) (gn) (go) (gp) (gq) (gr) (gs) (gt) (gu) (gv) (gw) (gx) (gy) (gz) (ha) (hb) (hc) (hd) (he) (hf) (hg) (hh) (hi) (hj) (hk) (hl) (hm) (hn) (ho) (hp) (hq) (hr) (hs) (ht) (hu) (hv) (hw) (hx) (hy) (hz) (ia) (ib) (ic) (id) (ie) (if) (ig) (ih) (ii) (ij) (ik) (il) (im) (in) (io) (ip) (iq) (ir) (is) (it) (iu) (iv) (iw) (ix) (iy) (iz) (ja) (jb) (jc) (jd) (je) (jf) (jg) (jh) (ji) (jj) (jk) (jl) (jm) (jn) (jo) (jp) (jq) (jr) (js) (jt) (ju) (jv) (jw) (jx) (jy) (jz) (ka) (kb) (kc) (kd) (ke) (kf) (kg) (kh) (ki) (kj) (kk) (kl) (km) (kn) (ko) (kp) (kq) (kr) (ks) (kt) (ku) (kv) (kw) (kx) (ky) (kz) (la) (lb) (lc) (ld) (le) (lf) (lg) (lh) (li) (lj) (lk) (ll) (lm) (ln) (lo) (lp) (lq) (lr) (ls) (lt) (lu) (lv) (lw) (lx) (ly) (lz) (ma) (mb) (mc) (md) (me) (mf) (mg) (mh) (mi) (mj) (mk) (ml) (mm) (mn) (mo) (mp) (mq) (mr) (ms) (mt) (mu) (mv) (mw) (mx) (my) (mz) (na) (nb) (nc) (nd) (ne) (nf) (ng) (nh) (ni) (nj) (nk) (nl) (nm) (nn) (no) (np) (nq) (nr) (ns) (nt) (nu) (nv) (nw) (nx) (ny) (nz) (oa) (ob) (oc) (od) (oe) (of) (og) (oh) (oi) (oj) (ok) (ol) (om) (on) (oo) (op) (oq) (or) (os) (ot) (ou) (ov) (ow) (ox) (oy) (oz) (pa) (pb) (pc) (pd) (pe) (pf) (pg) (ph) (pi) (pj) (pk) (pl) (pm) (pn) (po) (pp) (pq) (pr) (ps) (pt) (pu) (pv) (pw) (px) (py) (pz) (qa) (qb) (qc) (qd) (qe) (qf) (qg) (qh) (qi) (qj) (qk) (ql) (qm) (qn) (qo) (qp) (qq) (qr) (qs) (qt) (qu) (qv) (qw) (qx) (qy) (qz) (ra) (rb) (rc) (rd) (re) (rf) (rg) (rh) (ri) (rj) (rk) (rl) (rm) (rn) (ro) (rp) (rq) (rr) (rs) (rt) (ru) (rv) (rw) (rx) (ry) (rz) (sa) (sb) (sc) (sd) (se) (sf) (sg) (sh) (si) (sj) (sk) (sl) (sm) (sn) (so) (sp) (sq) (sr) (ss) (st) (su) (sv) (sw) (sx) (sy) (sz) (ta) (tb) (tc) (td) (te) (tf) (tg) (th) (ti) (tj) (tk) (tl) (tm) (tn) (to) (tp) (tq) (tr) (ts) (tt) (tu) (tv) (tw) (tx) (ty) (tz) (ua) (ub) (uc) (ud) (ue) (uf) (ug) (uh) (ui) (uj) (uk) (ul) (um) (un) (uo) (up) (uq) (ur) (us) (ut) (uu) (uv) (uw) (ux) (uy) (uz) (va) (vb) (vc) (vd) (ve) (vf) (vg) (vh) (vi) (vj) (vk) (vl) (vm) (vn) (vo) (vp) (vq) (vr) (vs) (vt) (vu) (vv) (vw) (vx) (vy) (

a. POLITICAII V PROCESII DIMIETOS CONTABLS

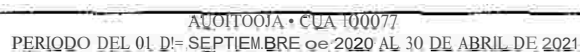
## 1. Unidirectional Monetary

La unidad monetaria es el Quetzal; moneda oficial de la República de Guatemala. Y sus expresiones son:

## 2. Periodo Contabile

El ejercicio contable del Fideicomiso "Mejoramiento del Pequeño Cafetalero" cobrará Sponde a la  
diferencia de un 81%, el CUMIPK el 11% en el 11% y el 31% de la empuje del maticete BJO.

1





## é.4 Notas Informativas a los Estados Financieros al 30 de abril de 2021

FIDEJCOMISO "MÉJORA" DEL PEQUEÑO CULTIVO  
NO TIVAS LOS TAJOS INAR. CL: RO: --- --

EntidadM Pallicpa,lto◇	Tas: dci 10.&0J	T:isa dal 7.5%
Fondo de Reserva.	0.5	ns
Bunr. t dtt Gu: ttt ma é, nn cor:cf: jtc JJJ admh3l11C16◇ del lidAii:Om/SD	1.5	1.0
a,in cós park:!:;:ante0. pa/11 ◇ bfr i;cs;os	0	
◇ ◇ ◇ IVC:--		
Asociac.ór: Nac'onal del Calé. 011a as i;tencia iccn:111 Que prépOrd)rabii	5.C	3.0

## NOTA 2. ΟΙΣΠΟΝΒΙΛΙΨΑΟΕΣ

de p e s t r i l l i n 5 4 t 5 6 # , 3 t d . : s a l d o h s ; o n f o l u # . r r m o d \* # a c / q t , f e , t f e p N i r , l t o # ? (! 8 . f i j e i d t a  
 (u a t e r , a i a . # l a c u e n t a , # l i e t i o ) ( a s - t u r e f i i a s # O y r a b i e ; v n c h o q u e ; ; (f r i e t )  
 G T 9 C B A o u c # i : Q J 0 0 0 D 0 C 0 ! > i l 4 ! I l O ; ; # n d o , f o # ( l e r v a F . c l e , # o i s i M é l o r , m i e n i c t i a l # Q & Q : P i o  
 G a / l c ; l e r A i D # 2 ! - 0 3 a t \*

[illegible]

## NOTA 3. 1.2 VERSIÖNEN

O ð æelærd ð cœv la r. i. l. i. u. l. a. O r: r. a. v. l. é. O n. C. i. l. i. : I. O n. G. s. O G: r. O M. N. I. S. T. A. C. I. O. J. ð. æ. o. l. i. é: f. a. escritura ð ú. b. l. i. c. a. n. ð. e. r. n. e. r. e. , O. G. o. , a. ð. i. r. i. j. , a. d. e. r. e. l. l. a. ð. i. t. : ð. o. , ð. e. 5. ú. l. e. ð. i. v. i. c. m. b. r. e. d. o. i. R. S. C. p. o. r. e. i. E. i. c. i. b. e. n. o. t. i. e. C. e. r. u. r. i. m. F. d. l. i. G. o. l. l. e. i. t. i. y. s. u. s. l. i. t. i. q. u. a. c. i. o. n. e. l. : i. l. l. s. f. a. m. i. o. s. s. e. a. n. r. e. l. l. i. t. i. o. n. e. r. e. , p. o. t. : a. F. d. l. i. c. i. a. r. o. 7. M. i. e. u. I. r. o. g. : c. , s. i. l. i. b. e. t. i. . N. i. r. i. c. a. l. i. t. i. s. a. l. i. s. l. i. s. b. a. n. c. a. o. j. i. c. i. p. a. r. t. a. p. r. i. l. l. i. s. r. m. o. n. t. e. i. t. i. o. f. l. i. o. f. l. y. n. d. i. b. i. s. P. r. i. t. s. v. s. v. q. u. i. s. ð. o. n. f. e. r. e. n. t. o. s. a. r. n. i. S. : a. j. g. a. r. a. n. c. o. s. p. o. r. e. l. E. s. t. a. t. i. n. a. : G. u. a. t. e. f. i. b. i. : e. e. e. a. r. l. i. c. o.



1870 1880 1890 1900 1910 1920 1930 1940 1950 1960 1970 1980 1990 2000 2010 2020

N.01   iFóR1t.Îm1s A!OS e:rt...-sFlP.tC-Eq...

Gf'atema!jij :;5j como en !epcs'los o duijis ,¢áb¢ ¢m¢dos 9or !0s bancos V Manc'e!as q.i.p. e!  
fidoicomit¢¢t¢ le intrique ob¢¢rv3ndi ,on Juic¢os ¢¢¢¢cier¢es <¢ 30!:lcnt::t, 'fiq'u¢ci¢ /¢¢r,tahllfr!ad

[illegible][illegible]

Respecto a: file:///o:m.s.o:c:ist/tt4d4 en et Barró .e; Cate .s;:cedad A:On)rtla. {gce .i:d:cstr que  
 ◆ forme escor-fum ◆;brca n-.msra I. aCtIf:zad; ◆in está otefad !! ◆o ffe Jtt:atv ◆ 20v.7 por ei  
 nplarI0 C,tirio ◆EdJafd ◆Reé;◆o◆Agu-u◆. ◆Ban;ri re D◆st◆t◆ot◆: F◆t◆af. SocIt◆◆◆n Iritr ◆. ◆.at.tyó ◆  
 ◆amQ fl◆uciari: ◆al Banco dei Cala Skcledaó ◆.◆nimh..en◆daa t◆le fue scscoend.oa ae sus  
 ope/adqones pij: ◆a Jlin: ◆a Maetarla, m◆dfar,te Res◆t◆ion JM-ó2) ◆20Q6 del 19 de o-◆t◆b ◆.19 2006  
 t: ◆◆in ◆n◆itrl9 ◆. lln◆t◆o ◆- ◆fl ◆l◆f◆: ◆lad◆of ◆l ◆. ◆in◆i: ◆t) do ◆l ◆p ◆. ◆o ◆(◆) ◆. ◆tnt◆) ◆◆ot◆: ◆x ◆. ◆o ◆f◆A ◆. ◆r ◆  
 ◆◆. ◆◆mento ◆e U3lérd: ◆e ◆m ◆s act.vol. ◆o ◆f ◆a ◆◆ J ◆. ◆t ◆y ◆.era ◆: ◆o F◆l ◆. ◆. ◆o ◆C ◆. ◆u ◆duo  
 f◆cl ◆. ◆m ◆e ◆.

En n[...], ou j'en ai fñie:c:lñf:l,c c q\$titu.09 en al B@q:c; del Agro, 9ociet'lad:A#0n'mo l'f,nj,q,i,c# quo, por  
l'l'sio!ñ. ¶<sup>101</sup> ;s;mflas:j-ç et oaiico AQ.torneca;j, ãl: Guate...ai« Soci@¶H A#óli:(ma). pt... medio  
*de lifeswtuná pèblir..i i¶r:aic ãñe. allorliza:sa ♦ i de ilcilm:b.:? de 2020 pc., :a no;;rs Oñice M.l'i:i  
bsclll ¶3rrios, " formalza la ex\0.dic!ñ. lliquid>cici:' , èi,trega jno fñlqtulos del f'CO';¶l, S;i de merite,*

1. Virtud fa lom,tér'or, toe otros dos fide'comisos de segundo gado qeno: jina-íos 'Apyco f:n'd;Hio  
 péra • f:loj'á'mion ♦ du: f'♦UTUQ. Co.f.un04... ♦♦ on'cu:qit:iri ai:(m'l'n&r,nw; per e: Bun.co: ié  
 Déserro ♦ RU'ai SOC'iedad INIO:irITI. 1 M oo,ifurmlóad con tos ♦slados Tir,a)l)CHfS que: ?



## 4

En confi.a fa tar!e!a de t:é~~o~~~~n~~ ropGrta:ia, eStá se.em|en~~a~~ irit~~o~~grada t!e , m~~o~~.n/:t3 si9L:en?

## C11.... en quol:tales

Cône inQleA: q'e tas 0, a!r! je 0' eat?e... la ctécit; 0 se e0count'a0 afectadas :00! !0 0per00itr. Ue-  
 casifcar0, In com Irre:uper:ibes ce 000,crédito\$, 0!a fúelccrniSo.co.;00;Mijitju 0' n! B4nc0 0e Oe3arro0  
 Rtual, Sc0e0a!j Ar.0nim0. ' 7 16 ,rSatt0:ée, Hdeicurrisc e! éf 0! a: Gl=00 0'st000:0' canca,;a;sj;fju;ó.  
 corr,a fútda0ic a! Sane0 diiti Cafs. s0000d0c A.,000!13. La rafe,t00 ope!ac0é 0 r0pres?mé casif0ej,  
 com ite:emur:erabes 49 credites, p0r 00, totas de :02600, 206 f0, 0!0;0Q a 0e, 000ur:io 0e 0'f0!0e!es:  
 el'000000 p0r 0'p00Brc 0a.se9!0'000000 0'0000c, c0r:0r!je. c00 t0 0'00,00s es0e0000000e 0e: 0'00;000c 3:f  
 :0'c00 0e: dei e00re!0 Ntlm00r0 2; 200B 00ej C00r0?00, 0'000 0'0000000e de G00t0, 0'00a

NOTA 4. 01:UOORI,\$

1:1 valo; þuns/gt,ti:le U48:826.3Z está ;onrom:100 por Q1Z:19() 97 y Q:16.5:ti:le en concepto de  
 :nf:(.ses. capitarzadm; pþr n;vaeón de crediédís =orparte del Bar.ði de D:s:mólt:R'v'ail. Sae,ed:i4  
 -Anónima, P'' er lideicmisc cors:tu:tuio en d,cte. nþlitu:itr, -bancaria y por el litteia:rliso donde  
 :uSdtUyo;orr:ct:pwcaano al ealioþ ej Cate,Sllc:/c2d Món.ma. respectiva,nþnie. aþþ.



## 6.8 Notas Informativas a los Estados Financieros al 30 de abril de 2021

FIDEICOMISARIO "MEJORAMIENTO DEL PRODUCTO CULTIVO"  
NOTAS INFORMATIVAS A LOS ESTADOS FINANCIEROS

Concepto	31/12/2020 En Q.	30/04/2021 En Q.
Efectivo	19,541,512.39	19,541,552.00
TOTAL	19,541,552.00	19,541,552.00

## NOTA INFORMATIVA (V) - Proceso de Extinción y Liquidación

De conformidad con lo establecido en la Ley de Extinción y Liquidación de Entidades Financieras, el 15 de mayo de 2016, el Banco de Guatemala, S.A. (Banco) fue declarado en concurso de acreedores por el Tribunal de lo Contencioso Administrativo de la Corte Suprema de Justicia de la República de Guatemala. El Banco ha sido declarado en concurso de acreedores por el Tribunal de lo Contencioso Administrativo de la Corte Suprema de Justicia de la República de Guatemala, lo que implica la extinción y liquidación de la entidad.

En la fecha, el Banco de Guatemala, S.A. ha sido declarado en concurso de acreedores por el Tribunal de lo Contencioso Administrativo de la Corte Suprema de Justicia de la República de Guatemala. El Banco ha sido declarado en concurso de acreedores por el Tribunal de lo Contencioso Administrativo de la Corte Suprema de Justicia de la República de Guatemala, lo que implica la extinción y liquidación de la entidad.

El Banco de Guatemala, S.A. ha sido declarado en concurso de acreedores por el Tribunal de lo Contencioso Administrativo de la Corte Suprema de Justicia de la República de Guatemala. El Banco ha sido declarado en concurso de acreedores por el Tribunal de lo Contencioso Administrativo de la Corte Suprema de Justicia de la República de Guatemala, lo que implica la extinción y liquidación de la entidad.

El 15 de mayo de 2016 se declaró en concurso de acreedores al Banco de Guatemala, S.A. lo que implica la extinción y liquidación de la entidad.

6.9 Notas Informativas a los Estados Financieros al 30 de abril de 2021

FielcoMiso -Me;ORAMIENW. ÓELVFOUF. OOctricui.roR!  
 :INQRATY!-?!!A:!!"itl!!)

murl0rii sfn cmhar;o. píso qu<el ari@br.ado M.r;steno e, fada número Ú602 d:t: de :i: de  
 f016 (0)Wti0.o.ai 13000 Qc: ilic:HIUI(I, :a u:fljfeUit:im UC :c: :v@rll ti CUUQ Ci 10 jic: fobff.tu.die: C:S.  
 :a misir: /8 0o fú!! rearz:ida

o@rtiauo qt: i9 anterijr en or@ros :lUmeics-COLiti. d.j060 :. Cú6B6: Cel :S :f:Ufll., 5le ZV:!! Z0-@  
 octubte 4e 20(f. J 2i de fohrt:l en 0617. l'el:ftiefrl3mcnfu, ai 9.,ncc dt: Gu:!!lrr:tl@ :@\*iró vi  
 lfu:!!dli:J" : fsp@ic:ón e ime(és par J ti9jiza) la.Qe@icn de exl?ndón Y l'equ@aC@; de le@ fr:3:IC?;f,fu@  
 :le mérito} S:llidro;i ;epmufamacllr. lié i: retéicla rELlIfó,, (atlilrpkar:cuP, :a ms!Ta S; r:!!l2@ 2:  
 d@ septiMbr@ d: 2017, cor, l; p@@pic:ór. d; lG@:llnarios de la AsQ:ación Nac:maidr/ Cafú, dei  
 Minister de Ar:it:ltur,i, l;:ll,deris 7 /lmiinfadt., / del San@r de Guatemala. r: @ ra :ua@i :mra;  
 Jmpúlsar las ac:or,es :i@esal:s piara r.rtpicar l'A:e:llo:ión Y rrt@:ia@t@ de los iid@,f:mscs de se9llrdo  
 jrii@o :37@ pvsienom@entC extingui@ i: q,ljda" e; fúlefcomso de pnmfitt grada Er: ns@: et:rtexlo :a@  
 acc@l:ite\$ l'fjPUsad@s Hcr @! Sane@ (C. G@atémala. espcQific@ar,ente,er; t:ms r:r:rtas p!l'n@pale@ se  
 descf: @ i: :l:mt:rt@aG@."

:. Rllgliliariución dé la cartera tta:eréditos

Ei Ministerio de Agri:ltura, Gallid:lerj@ 7 Aijt@en:ltitn. en c@cl@. DM:rpr,t.s64.:r:9f0C.Pr: l:l; 5 c@l  
 feti(eo de C@C@ s@jir:IC :@ Bar:e<l de @Uat@illa @:rd@a; @n: el f,djUcrario @ i@s J@8:zom,tos ce  
 @gur.0:) g@ct:, i; @:ct@tí@l y l'qúic:ic:ión. de @nuera @u@ 90Ste@rmente se P@P@eua :@ :ling:if:15;uiliat  
 el l'ide:col:isc tic @ime@grnóo. Eil :@sples@ a:c N'le@lls@ cf:!!l@lme@P y)t3 t:."el 26. @a marzo ce  
 <O@l @BafGú ee GUitenti@la @óic: c." :. en eal:Hic: @e :l'Hic: r:ltit:t@ @o les fid@t@n: @ss u@ ssg:l@Q@  
 erado, @, \$0?te@dt: rej,n,c'i, is con l'lr:rd:la:jos d@ @i D:re:c@n ee F@el@ @s@el 8a:rt: j@l CESarroio  
 fil'iai, Stlic:ec:l:rd @nO:l:lla. @ir: al p:rcpC@:c ce dejem)la, el tra:amimic q: @dt@r@ :l3!sle @ :a@5ra  
 Crecit:ca,

t: l' tmei@ (C@ Oltutenlilil). r:or l'@ndic: :l'f@f@ nli@:r:CN?0@. Uel 27 dn Jell@ l@: @a@. v:lt@r@: @  
 Mi@:teric ae Agr:cult:ú:3. Garisderja y A:imenlac,ln er. :GspUeSta :@ @:anmifmó l'JC d:ic: @  
 Min:st@ro cettte:lido en ofe@ DM,MM.1123.2:;mibGPF q@i 10: @e l'cmi0:ae 201@. quc previc @  
 pactarst: i@s :i@l@ (Cio@e\$ :aja :l'f@: :l' ihju) d:ur :a f@l'COITIS05 d@ Se3Ur:ic (radb. <) flia@CO de  
 Ú@sairc@l6 Rural Sacid:jd A@O>ma. dilte regéllar@ar :as cirt?ras r:redicid@ y :r:plu@ @ ese  
 Min:st:ro@ @an @; prer.6\$to do eVil:ll@e e@r:tin@: el det@rto, a @e la ea@era je, r:rt:lt:as d@ dudOll.1  
 l'ccu: @róO:), qVe @ :sfaden feo@rtr@ @< F@Qo @ R@s@l@a af Bar:io dt úcsatr@llo FhJiar  
 Soc,edai@ Afionwra, corr.o fidt:iana de s@@rdr: g'ado, a etecto r.9. @w: se ut:l'C@n r:ara cu@rn jos  
 g@sio\$: y vost@s mbu:kmo\$Sa\$ cor: el mo)ro ft'it:3judi@:ti 'i: d:;3; da l@ @hrtor3 @n l'ler,c:lb@. U' :@: @  
 @t: @l c@f@is. C@-! :3. @019 el f@l'U@l:rt: de Stt'l'u:l@: grat: (Indic0 "U" "O cUethtl c: n jo@ :ncc: @lla  
 r:ccesal)OS pata ille@ar n :abo lat: gll@lQijcs de c@r@. Cate:rtmicio:ar quill et ts:ln:ld. l'lf. r:hw:tiur:aj@

*[Handwritten signature]*

*[Handwritten signature]*

-----?-----

*[Handwritten signature]*





## e.11 Notas Informativas a los Estados Financieros al 30 de abril de 2021

## FIDEICOMISO "MEJORAMIENTO DEL PEQUEÑO CAFECULTOR"

## Notas Informativas a los Estados Financieros

de evaluar las acciones que se pcedarían a realizarse en el fideicomiso, y por lo tanto en los estados financieros de la entidad. En consecuencia, se ha considerado que la información presentada en los estados financieros de la entidad es adecuada para la toma de decisiones de los usuarios de la información financiera de la entidad. En consecuencia, se ha considerado que la información presentada en los estados financieros de la entidad es adecuada para la toma de decisiones de los usuarios de la información financiera de la entidad.

En el caso de Guatemala, en el mes de febrero del 2020, se realizó el pago de los intereses de los préstamos que se otorgaron a los pequeños productores de café. En consecuencia, se ha considerado que la información presentada en los estados financieros de la entidad es adecuada para la toma de decisiones de los usuarios de la información financiera de la entidad. En consecuencia, se ha considerado que la información presentada en los estados financieros de la entidad es adecuada para la toma de decisiones de los usuarios de la información financiera de la entidad.

Por su parte, el Comité de Fideicomisos, en el mes de febrero del 2020, se realizó el pago de los intereses de los préstamos que se otorgaron a los pequeños productores de café. En consecuencia, se ha considerado que la información presentada en los estados financieros de la entidad es adecuada para la toma de decisiones de los usuarios de la información financiera de la entidad. En consecuencia, se ha considerado que la información presentada en los estados financieros de la entidad es adecuada para la toma de decisiones de los usuarios de la información financiera de la entidad.

En el mes de febrero del 2020, se realizó el pago de los intereses de los préstamos que se otorgaron a los pequeños productores de café. En consecuencia, se ha considerado que la información presentada en los estados financieros de la entidad es adecuada para la toma de decisiones de los usuarios de la información financiera de la entidad. En consecuencia, se ha considerado que la información presentada en los estados financieros de la entidad es adecuada para la toma de decisiones de los usuarios de la información financiera de la entidad.

En el mes de febrero del 2020, se realizó el pago de los intereses de los préstamos que se otorgaron a los pequeños productores de café. En consecuencia, se ha considerado que la información presentada en los estados financieros de la entidad es adecuada para la toma de decisiones de los usuarios de la información financiera de la entidad. En consecuencia, se ha considerado que la información presentada en los estados financieros de la entidad es adecuada para la toma de decisiones de los usuarios de la información financiera de la entidad.



?

du

d

f}

6.12 Nqias InfQrmativas a los EstaQos Financieros al 30 de abril de 2021

FIDEICOMISO "MEJORAMIENTO DEL ?EQUEO CAFICULTOR"

NÓTAS NI'ORMITIVAS A LOS 1:S"FAOS F:IANCIERQS ---- "11.

.00SSO dej 2e; tie.f6brero de 2021: soh?to ai Mi?;?ó? Agrie!i't'ra, G?!!de?,a .Atimet,?c)tn, e: su catidaQ de fid?ccorri;fente deffüle?roisó oc ;;;rle! grado. QÜe se anar;;e .f s? ?;clarr.;? ce?;dE ei:ojñic de /r?ta eS[ficiam:nte ie?3!, hl ;;;mpleSt1 di! ta?iaa;; recursos d?l For.40 d? Reser.44 r!f! fidej?\_misc de M?le;oad; a iQ? Me:10:ni?11 i? s?gu:tdo g;adi. ,01! el vi-0110?;tle q;;, ti aanco de Oesar:Dilc Rma, Soledad ,Vr.;ir.;n? juec: r;;br: ies g;;stos re,ai;italllos i:0n 12! nobro. ext,ajud,ci? y jud[da!<2 dicha.cirtc; trer.Hicia .,a;icit;a q;u? seJctnd?rr.P;t6 im! lo ?Lic esiabtece la ctlausla aec;ña t? sa escfura p?ti:ica nrir:4ro!;óü ? sus modActicfmes por ni&?fo cc la ?cai se cnstiti? ? rid?;omiro d? primer ?racloi y la r!áü?U; . iiovrn3 d? lál; ascriHrá? pUb?ca? n?merqs 169 y 171. ?sus r;od:ficaciones..P!! me.f.c de fas cuales se oo:stilyeror. Im; t?leicom;soi; de sag?Jlail; grad:1

Et Min! ,er? d? .?rictit?f?l, (Janad?ri; y ;;;rr:cn!;iif?k an oficio O?L,SEG-f?J-"O? net i?; ?e abf.1 de 202? ac?mpa?ando m ec:lnbn Jltki?a raqeeq;3 m.ild.fel!tc.qua.ne ?t procatten[e. realrlar aCt)s d'fe ?dm?i!l?td(?? Ü;c? fidc:Co:inf;o ?IC uff?Ur ?t? ?; P? lo qu? ?(ces POS?ic d?Cc;iar la jo ;;;rOpt.11110 por el Ba?to de Guatemala i!l el i;ftaúo; r?fic; i;tr(ie:a G05BG

Er. comp?tim?r.tc a tas gestine? ?eS; ,t4Ss. p?r.IH)da ?e ofim n?mero 005 i3.jei ?6 d? le;b;ero-o? 202\ E. Bmu: ?e G-Jale?T,aia tros.adt al Banca Ja' Desaro.no ?Ur;ft, s0ci?dac Ar.Or.tma. ?c?aella d-a( nrlr.lel Ultrqu?(DQF-SQ,00067:4o? del 5 dt! ieb!e; d? 20??. d? ?ar.0;;emión da fld,i?;m.4ps dn! Ministerio as rirfa?;tiS P?b;tcas ? ?oi:c)? que se tomara en cuema ld i:d:ca:1? ea los inclscs ?-? y 5 2 de d?4o oficic c:rcuiar ,?terenia a que se 4?jerTentén iñs ac;ri; ,ces ?e ?s?ulauzion de las Carteras Ct?féIN; i? d!l iris. fide:4m:SC; ó? S?grfidó Vrac? de tr.S?it0. upt;:4rQ? h? tr-j?r?r?S er e: a?e?toE0 doj:ctatia t'ocr?te N?Móro i?;:tc-ic,

P0t otra p?tte.e:ean?0-de :3ware:nifa, en oficio /-:(tnerc C?2?i\ ?Sr-10 ?e?44 j;: 24)Z? st?;C.1? al Bar. ? r,e n[?sarja?H-Rma\ Sodedac .?né;ir.ia. ?MEI c;trSS. <E?;44cias. fl;a,f;?;: !Qb?e ?S i?;it;:44S da c;p?ro .?444?44d(aity? r?cil:4cUn3;444 te f; ;cup?4446r tlr: ;;;ldtof e ?44Crcsc? ?444? ?44UH: ?e! ? fidchCDf1?ns taia4444Qdos y la s444it;444it:n en5444Le s? e;444444tro? ras acc?ries realiZn? d? p?re i?;nicit;r. ? para.le rec-u;eracjOn ?e.lo? Cfedito? aue inf?rm0 ?Ci medic de cft:to CF?308-2;420 q?e iais a4444ures sólíc?ta(Oi r?44444iam?rit? ;;;n ctm fidejco?iso i?lra cañcé:a? le? s?ldo; adeudn?0? :3s:m:sm? trasladar los cictám?r.as n ?Art?je?e.o?P.s emitid;4 por los 6,ga4ns c?444efer.te? del fultq;444r: ?e 3e91r.do gn,110; i;idica'ldo que se.ila e ?ctilllác ia.ro?respom:ehle gesitori de c?44; o ?44 cn:ener44s resulta:los.ooSlu4os ; 3 ?or);oi!é?Tfa ?o (hls.o ?44s da :as cBl,sal?S que s? d?C?Cnr.e, en al j:c:sv ej ce:art;444o 8!! lie! 09::reta t4(m?444:25-2018 do! Congreso.de ,á Repiiblica.de (4c,a\4mal;:

et

V

for





#### 6.14 Notas InformaUyas a los Estados Financieros al 30 de abril de 2021

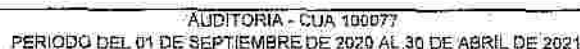
## 14

Por nri ciar,e; el fiallo de G-stenijja por nre,, de cñe b.Gmero OJ3ia 22 de dicier,lre de WZG, tmsladó al Mir,sterio Óe Ag:kt,ltra. Gaac:lla y Alim:lnacii copl,rú:clis irjo,rtes finates de la aijlto,a de Juripim,emi con mvet ée selj,idad inTitaao, pia:ada a lq fdc,cl,mis,os de seqlido W...; teacac:mos oof:CMCS por mejd de olijw,, cr:G,DAI:JOTlFc,:qN:(1-2)20: y reterQ la silk:ta de que di:aji M:l:stela insijGC cf de fñti cué debe dárse,c 0'2-ocui,c 0'1" conJrru,n toli jrer:foli fiot:comisus 4ti:5e0 lmdo (rñuc: Ai rñ?e,ita, por roñto de ofi DCP:F-F0HIS:2b2,t3irj del, l tie in:pmro de 2021, qf ntr,nfonaGio Minsielio (o:fuó que ol trotam:rifo que fñp:l:0ñorele,a los re 4iñ aei:DS se e le ver:ltb e aipñlñl, en le élpJSa:decmi: octa:a (Je ta escritura publ:ci non Ho 560. iutun:zo:uñ 6 do,o:lll)bre ce,tQ) por C, Escribano de Cánar,l y del Got,e,,o pñr rñtñu (je a tñr sa to:stñh'0'u fñlecomis a8 pñmr gñd'e bert:Jññldo Me:ptarrillñto ce: Pequño C3tclñl" Clabo snñar:ñu9 lñ citadñ clñsua de Cñr:0:o,faya éf. lo fññ: to:spec'0:o 4ñti:rm:SO'S de:seguro:grad:ñp,ññe se rñfñrú a lñ caslra cñof: 4

### 3, E'tiocílin y liqujdanjór, de los fideicomisos

En efeky i m r cr qo, 7 cr 1 ac, i noq s 18 s « l r i r u d e 102, z i B a m Q e o J a T a o e l a d Q  
s 3 C n t i t o r i a C Q t i r i u o C H t t s l o d o c u m e n t s d e f i e m l a o s : a a q e R u l a p a j a t i t i r c f o  
7 i i o d i d i t o d o s F i d e l i t a t e r , e i s e u u c l i e t i t i N l e n S i s a t V i d q d c s j u e p l a z r s t m a d o l i  
j a i a j i r p e c s a l j i r c e s o j i t i x l l i t o r y L e M a c O n d a l o s f i d e c o m s o s i c t e c o r a z o a d l l G a t i o  
N e a r Q e o p e r m e r d e e f e c s e m a r o s e s s j r o l l a m h i s d o l o a e t r o l e ? e e e B a n c o  
d e G u a t a m a q r a s i a d o h l a f o j a s d e r i t t a t a r s d e m e r c i r C e j u n c o d e D e s a r c f o j R t r a i S c o d d a l  
A o r l i m t c o m o f i d J d a n o j t e e u r o o r n d o q u e r i m e n t o e i t e r d o c H i f i c c o n u p t i a s J i u C o j  
q u o d 3 a b o s d e j d e i t r i a l o e 2 n l a e r y u u t o j u c u o j e f d y t i t t e o b e f e i m C F o h l a 2 0 2 1  
Q F 2 2 0 2 1 o s a p o s d e l r d e 1 0 r o o 2 0 2 1 s e r r e r s d e j r e s p e c i y y o l l a n c e d d G u a t r r i o  
e n e f e c s « C o m e r z D t 7 e y 0 0 1 1 0 t l i j d e m i d a o l l o t r i s i d d o i a C o r t o r o j ( S e n e i t i e e  
c o f f o s r r i r i n d e j r e e i r c e t f i m o c o n t a d o l l y y 0 0 3 4 H r o o j o b l o t t i e c o m p l e c t e r t u o  
q u i n a s a l b e n e j n d e d a l z a i u s e n B e t a d 3 1 1 0 a d a s u t a e s c a p a n a l a f o s o s Q i e n c c e m e r o j

Guatemala, 7 de mayo de 2021








9,J



9: t Notas a los Estados Ffrancieros EXBANCAFÉ al 31 de diciemtire dé 2020

ESTADOS FINANCIEROS CONSOLIDADOS AL 31 DE DICIEMBRE DE 2020

NOTA NÚM. 1: **Antecedentes y Organización**

**NOTA NÚM. 1: Antecedentes y Organización**

El Grupo Financiero Bancafé, S.A. (en adelante, el Grupo) es una sociedad por acciones de capital inscrita en el Registro Público de Comercio de la ciudad de Guatemala el día 15 de mayo de mil novecientos noventa y uno.

El Grupo Financiero Bancafé, S.A. es una sociedad por acciones de capital inscrita en el Registro Público de Comercio de la ciudad de Guatemala el día 15 de mayo de mil novecientos noventa y uno.

El Grupo Financiero Bancafé, S.A. es una sociedad por acciones de capital inscrita en el Registro Público de Comercio de la ciudad de Guatemala el día 15 de mayo de mil novecientos noventa y uno.

El Grupo Financiero Bancafé, S.A. es una sociedad por acciones de capital inscrita en el Registro Público de Comercio de la ciudad de Guatemala el día 15 de mayo de mil novecientos noventa y uno.

El Grupo Financiero Bancafé, S.A. es una sociedad por acciones de capital inscrita en el Registro Público de Comercio de la ciudad de Guatemala el día 15 de mayo de mil novecientos noventa y uno.

**NOTA NÚM. 2: Estructura Organizativa**

El Grupo Financiero Bancafé, S.A. es una sociedad por acciones de capital inscrita en el Registro Público de Comercio de la ciudad de Guatemala el día 15 de mayo de mil novecientos noventa y uno.

**NOTA NÚM. 3: Principales Políticas y Prácticas Contables**

El Grupo Financiero Bancafé, S.A. es una sociedad por acciones de capital inscrita en el Registro Público de Comercio de la ciudad de Guatemala el día 15 de mayo de mil novecientos noventa y uno.

**NOTA NÚM. 4: Principales Políticas y Prácticas Contables**

El Grupo Financiero Bancafé, S.A. es una sociedad por acciones de capital inscrita en el Registro Público de Comercio de la ciudad de Guatemala el día 15 de mayo de mil novecientos noventa y uno.

El Grupo Financiero Bancafé, S.A. es una sociedad por acciones de capital inscrita en el Registro Público de Comercio de la ciudad de Guatemala el día 15 de mayo de mil novecientos noventa y uno.

El Grupo Financiero Bancafé, S.A. es una sociedad por acciones de capital inscrita en el Registro Público de Comercio de la ciudad de Guatemala el día 15 de mayo de mil novecientos noventa y uno.

**NOTA NÚM. 5: Intereses Vinculados sobre Depósitos**

El Grupo Financiero Bancafé, S.A. es una sociedad por acciones de capital inscrita en el Registro Público de Comercio de la ciudad de Guatemala el día 15 de mayo de mil novecientos noventa y uno.

*[Handwritten signature]*

*[Handwritten signature]*



9.2 Notas a los Estados Financieros EXBANCAFE al 31 de diciembre de 2020

El presente informe fue elaborado por el personal del Departamento de Contabilidad y Finanzas, bajo la supervisión del Gerente General, y ha sido revisado y aprobado por el Comité de Vigilancia y Control Interno.

El presente informe fue elaborado por el personal del Departamento de Contabilidad y Finanzas, bajo la supervisión del Gerente General, y ha sido revisado y aprobado por el Comité de Vigilancia y Control Interno.

El presente informe fue elaborado por el personal del Departamento de Contabilidad y Finanzas, bajo la supervisión del Gerente General, y ha sido revisado y aprobado por el Comité de Vigilancia y Control Interno.

**NOTA No. 4 Desempeño de actividades:**

El presente informe fue elaborado por el personal del Departamento de Contabilidad y Finanzas, bajo la supervisión del Gerente General, y ha sido revisado y aprobado por el Comité de Vigilancia y Control Interno.

**NOTA No. 5 Cartera de créditos:**

El presente informe fue elaborado por el personal del Departamento de Contabilidad y Finanzas, bajo la supervisión del Gerente General, y ha sido revisado y aprobado por el Comité de Vigilancia y Control Interno.

**NOTA No. 6 Activos Extraordinarios:**

El presente informe fue elaborado por el personal del Departamento de Contabilidad y Finanzas, bajo la supervisión del Gerente General, y ha sido revisado y aprobado por el Comité de Vigilancia y Control Interno.

**NOTA No. 7 Cuentas por pagar:**

El presente informe fue elaborado por el personal del Departamento de Contabilidad y Finanzas, bajo la supervisión del Gerente General, y ha sido revisado y aprobado por el Comité de Vigilancia y Control Interno.

**NOTA No. 8 Productos Devueltos no Percibidos:**

El presente informe fue elaborado por el personal del Departamento de Contabilidad y Finanzas, bajo la supervisión del Gerente General, y ha sido revisado y aprobado por el Comité de Vigilancia y Control Interno.

**NOTA No. 9 Productos Capitalizados:**

El presente informe fue elaborado por el personal del Departamento de Contabilidad y Finanzas, bajo la supervisión del Gerente General, y ha sido revisado y aprobado por el Comité de Vigilancia y Control Interno.

Activos Extraordinarios	0
Cuentas por pagar	0
Productos Devueltos no Percibidos	0

**NOTA No. 10 Patrimonios:**

El presente informe fue elaborado por el personal del Departamento de Contabilidad y Finanzas, bajo la supervisión del Gerente General, y ha sido revisado y aprobado por el Comité de Vigilancia y Control Interno.

*[Handwritten signature]*









## 12.1 Notas a los Estados Financieros EXBANCAFE al 30 de abril de 2021

PIDIFIC<MISO> POYO<RÉDITICIO> PARA EL MEJORAMIENTO DEL PRODUCTO  
 CALIFICACIÓN  
 NÚMEROS A LOS (S) OQUE INICIEN  
 AL 30 DE ABRIL DE 2021

**NOTA No. 1 Antecedentes y Operaciones:**

El presente informe es el resultado de la auditoría de los estados financieros de la Empresa de Fomento y Desarrollo Agrario, S.A. (EXBANCAFE), por el periodo comprendido entre el 1 de enero de 2020 y el 30 de abril de 2021, en la ciudad de Guatemala, a los días veintidós del mes de mayo del presente año.

La empresa es una sociedad anónima de derecho privado, constituida en Guatemala, con domicilio en la ciudad de Guatemala, en la zona urbana, en la zona 1, en la calle 168, entre las calles 167 y 169, en la zona 1, en la ciudad de Guatemala.

La empresa es una sociedad anónima de derecho privado, constituida en Guatemala, con domicilio en la ciudad de Guatemala, en la zona urbana, en la zona 1, en la calle 168, entre las calles 167 y 169, en la zona 1, en la ciudad de Guatemala.

La empresa es una sociedad anónima de derecho privado, constituida en Guatemala, con domicilio en la ciudad de Guatemala, en la zona urbana, en la zona 1, en la calle 168, entre las calles 167 y 169, en la zona 1, en la ciudad de Guatemala.

La empresa es una sociedad anónima de derecho privado, constituida en Guatemala, con domicilio en la ciudad de Guatemala, en la zona urbana, en la zona 1, en la calle 168, entre las calles 167 y 169, en la zona 1, en la ciudad de Guatemala.

La empresa es una sociedad anónima de derecho privado, constituida en Guatemala, con domicilio en la ciudad de Guatemala, en la zona urbana, en la zona 1, en la calle 168, entre las calles 167 y 169, en la zona 1, en la ciudad de Guatemala.

La empresa es una sociedad anónima de derecho privado, constituida en Guatemala, con domicilio en la ciudad de Guatemala, en la zona urbana, en la zona 1, en la calle 168, entre las calles 167 y 169, en la zona 1, en la ciudad de Guatemala.

**NOTA No. 2 Unidad de Medida:**

Las operaciones de la empresa se contabilizan en quetzales y en forma de moneda, en la moneda de Guatemala.

**NOTA No. 3 Principales Políticas y Estimaciones Contables:**

a) **Sistema de Ingresos:**

La empresa es una sociedad anónima de derecho privado, constituida en Guatemala, con domicilio en la ciudad de Guatemala, en la zona urbana, en la zona 1, en la calle 168, entre las calles 167 y 169, en la zona 1, en la ciudad de Guatemala.

- La empresa es una sociedad anónima de derecho privado, constituida en Guatemala, con domicilio en la ciudad de Guatemala, en la zona urbana, en la zona 1, en la calle 168, entre las calles 167 y 169, en la zona 1, en la ciudad de Guatemala.
- La empresa es una sociedad anónima de derecho privado, constituida en Guatemala, con domicilio en la ciudad de Guatemala, en la zona urbana, en la zona 1, en la calle 168, entre las calles 167 y 169, en la zona 1, en la ciudad de Guatemala.

b) **Intereses:**

La empresa es una sociedad anónima de derecho privado, constituida en Guatemala, con domicilio en la ciudad de Guatemala, en la zona urbana, en la zona 1, en la calle 168, entre las calles 167 y 169, en la zona 1, en la ciudad de Guatemala.

?



## 12.2 Notas a los Estados Financieros EXBANCAFE al 30 de abril de 2021

FIÓELTOMISO APOYÓ (HUITJCK)PARÁ EL MEJORAIENTO DEL P.OFELLO ÍNÍCI)LTUR  
NOTS/L LOS ESTADOS FINANCI.FROS  
AL311 DE AORIL DE 2021

el Inlc"é,es !obre l're"wnns::

Los lmereses  $\langle \text{sub} \rangle$ :  $\text{pré} \langle \text{d} \rangle \text{mc}$ , se registran haju el método "Je lu-j)"  $\langle \text{hihiho}$ ,  $\langle \text{s}$  decir.  $\langle \text{reconocen}$  como productos en resultados cuando son efectivamente pl $\langle \text{te}$ cidos.

cll Aolivns:extraordinario:

Los activos citroidinarios corresponden a aquellos bienes que al fideicomiso le son adjudicados en virtud de la acción judicial proferida contra sus dueños, mismo de 20 minutos se determina con el valor de...judicial.

**NOTA No. 4 Disponibilidades:**

\*Las dffir,Onibuid~~o~~ s~~e~~ tfoi UdCktinios; s~~e~~ relitjm en ta ccenta. Bmcos. >u. tu; /h/ft al 30riWi?U~~i~~ e~~o~~ de  
 0.9537. \*I7d.18. s~~e~~ leCJ'ncm; Bn~~o~~Co~~o~~ purqvel ccl. dho de fido~~o~~ q~~u~~ s~~e~~ encuentra con P~~o~~rte~~o~~ d~~e~~  
 efectivo del liduchur~~o~~ \*Incol en JaSdistit~~o~~ s~~e~~ o~~o~~las q~~u~~ c~~u~~ficac en notic~~o~~n Cent~~o~~ q~~u~~ i~~g~~ q~~u~~ o~~o~~io h~~o~~ por q~~u~~ h~~o~~ q~~u~~  
 3~~u~~ec~~u~~ d~~e~~ lo q~~u~~ c~~u~~bie~~o~~cc~~o~~ el M~~u~~m~~u~~l i~~g~~ Ra. SM. s~~e~~ co~~o~~nv~~o~~ic~~o~~n q~~u~~ Unil. C~~u~~lenta de o~~o~~l~~u~~g~~u~~ri~~o~~ s~~e~~ p~~u~~r  
 adminis~~o~~l~~u~~ C~~u~~l~~u~~n "Fl~~u~~cc~~u~~ic~~u~~ n~~u~~so" i~~u~~ic~~u~~ri~~o~~ c~~u~~lo la co~~o~~tbl~~u~~ib~~u~~il~~u~~ cid. Fiduc~~u~~rio~~o~~ i~~u~~ en lo q~~u~~ c~~u~~ s~~e~~ i~~u~~ic~~u~~l~~u~~ C~~u~~l~~u~~n  
 Fido~~o~~ q~~u~~ n~~u~~io; AP~~o~~Yri- CrcJ~~u~~ thio; i~~u~~ w~~u~~l q~~u~~ M~~u~~ joram~~u~~icillo q~~u~~ P~~u~~ i~~u~~ t~~u~~ic~~u~~ n~~u~~ c~~u~~rl~~u~~cul~~u~~ s~~e~~ n~~u~~ f~~u~~ij~~u~~ en hi c~~u~~l~~u~~ta  
 No JOS108.020131.

L.a.c.u.e.n,a Q011 lloñ9s.7t: utili par rcsbtør las disjlonihirhøpes que se tñrñn dco\$h;tda.5 ffi cuentas  
Je .ll. nu .. cl Bono,, d< Deilirrolto ll.UJL,S.A. y sò.s.;llo al.tño00i0021 i.5 de Q't l:128.839.00,

·NÜTA Nö S c;arJCr'H alc·Cridlfos:

Q. ID.338.771.3.1 (Vfncidós cnCobru.Adminlñlñti.o).

i.OTA N0. 6.Acti\_n, t.: in nirdjgarin:

Los Activos ~~patrimonio~~ (Inmuebles) al 31 de abril de 2014 así: O.S93:9R2.911:

..!(OTA Na..! Cuenfas por P•E•r:

**T**éúntis por Pllgar al 31 de bril de W21. scienden.u.q. 6! IS2.65 por eocepto dCmpuctn Soht la Renta:

**NOTA No. 8. Produtos Devengados no Percibidos:**

F.l Fldekomisa. de aq:info lo ou se inoic: en la nutá 3, relacionscu ton. l'lncl:oles j,oll:ls y  
pricti= conlllbis. reiliz:el regi:ro de los.Pruaelos OevengAdos no Peribidos. de acuerdo al Monu:  
de Instituciones Cnnlables emitido. por la sup:entendencia de D>ll>s, en donde se Indl:3 que. asía  
cóc:ll:ls.vim par registra:los produciM. dev:en:ailos por la cartera de(cro)ll:ts que. cno:cnln:n  
pendientes d>óbo. Els:tl:l> d>tsia rue"la. l>JO de l>rl:l de 202r. S:lc Q. :S.471.850.28.

NOTA Na..!! pt;,cluctatC•pllriltmd,w

**Produtos:** Capitulos 7 ados al 30 de abril de 2021 se interes de li Sit!fóntc manora:

Nettve t:úrUtr1Un,,rf,t  
'0},ri{..  
"!.)T,\L

c. 610:11 f0.66  
0. 11.7H:00  
Q. 681.6!4.60

NOTA No. 10 Pl!trinionlo:

El rairin,onio Fidei@umeJdo d•i,l'ideioomiñ: >|lL30.de ohril ilj:Zfl21..SJS<i<nde•O.:!7.900.000.0ll.



12:3 Notas a los Estados Financieros EXBANCAFE al 30 de abril de 2021

**PIDFICOMISO APOYO CREDITICIO PARA EL MANEJO DEL PATRIMONIO  
CAFICULTOR**

**NOTAS A LOS ESTADOS FINANCIEROS  
AL 30 DE ABRIL DE 2021**

**NOTA No. 1 al Capital de Trabajo y Patrimonio**

El Capital Devuelto al Fideicomitente al 30 de abril de 2021, asciende a Q. 6,065,227.68.

**Nota No. 1 al Capital de Trabajo y Patrimonio**

El Capital Devuelto al Fideicomitente al 30 de abril de 2021, asciende a Q. 6,064,517.54.

**NOTA No. 2 al Resultado de Actividades**

El Resultado de Actividades al 30 de abril de 2021, asciende a Q. 4,520,009.1.

**NOTA No. 3 al Resultado de Actividades**

Los Resultados de Actividades al 30 de abril de 2021, ascienden a Q. 4,520,009.1.

**NOTA No. 4 al Resultado de Actividades**

Los Resultados de Actividades al 30 de abril de 2021 se detallan de la siguiente manera:

Ingresos por Intereses, Comisiones y otros  
Ingresos de Operación de Crédito

Q. 134,112,611.  
Q. 1,030,554.11

**NOTA No. 5 al Resultado de Actividades**

Los Resultados de Actividades al 30 de abril de 2021, ascienden a Q. 4,520,009.1 en concepto de Ingresos por Intereses, Comisiones y otros.

Guatemala, 26 de julio de 2021

Lic. Sergio Virgilio Mazariegos Ferraz  
Contador General

Lic. Andy Alejandro Ovulle Barrios  
Auditor Interno

**y**

*[Handwritten signature]*



13. Balance General Condensado BANRURAL al 31 de diciembre de 2020

Contabilidad

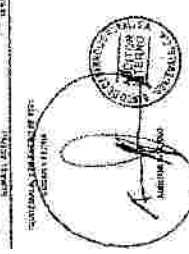
REPORTE ANEXO PREPUESTO PARA EL DESARROLLO DEL SECTOR AGROPECUARIO, ACUICOLA Y FORESTAL, EN EL MARCO DEL PLAN DE DESARROLLO NACIONAL 2018-2022

CONCEPTO	MONEDA NACIONAL	MONEDA EXTERNA	MONEDA EXTERNA
ACTIVO			
ACTIVO CORRIENTE			
ACTIVO FIJO			
ACTIVO DIFERIDO			
PASIVO			
PASIVO CORRIENTE			
PASIVO FIJO			
PASIVO DIFERIDO			
TOTAL			

El presente informe fue elaborado por el personal de la Oficina de Asesoría y Estudios, del Ministerio de Agricultura, Ganadería y Alimentación, en el mes de diciembre del 2020.

El presente informe fue elaborado por el personal de la Oficina de Asesoría y Estudios, del Ministerio de Agricultura, Ganadería y Alimentación, en el mes de diciembre del 2020.

El presente informe fue elaborado por el personal de la Oficina de Asesoría y Estudios, del Ministerio de Agricultura, Ganadería y Alimentación, en el mes de diciembre del 2020.



El presente informe fue elaborado por el personal de la Oficina de Asesoría y Estudios, del Ministerio de Agricultura, Ganadería y Alimentación, en el mes de diciembre del 2020.

El presente informe fue elaborado por el personal de la Oficina de Asesoría y Estudios, del Ministerio de Agricultura, Ganadería y Alimentación, en el mes de diciembre del 2020.

El presente informe fue elaborado por el personal de la Oficina de Asesoría y Estudios, del Ministerio de Agricultura, Ganadería y Alimentación, en el mes de diciembre del 2020.

Handwritten signature and initials.

## 14. Estado de Resultados Condensado BANRURAL al 31 de diciembre de 2020

It,ti: o O (OtañiROLLO RUIIAJ., S A  
cotnAa'it,ti: o O (OtañiROLLO RUIIAJ., S A

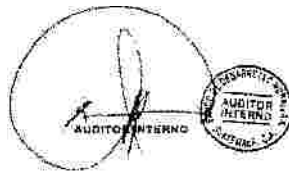
FIDEICOMISO APOYO CREDITICIO PARA EL MEJORAMIENTO DEL PEQUEÑO C/IFICULTOR -FICPAC-  
ESTADO DE RESULTADOS CONDEASADO  
DEL 01 DE ENERO AL 31 DE DICIEMBRE DE 2020  
(CIFRAS EN QUÉZALES)

PRODUCTOS DEL EJERCICIO		79,000.84
INTERESES	790,174.84	
COMISIONES	0.00	
RECUPERACIONES SOBRE CUENTAS INCOBRABLES	5,026.00	
PRODUCTOS EXTRAORDINARIOS	0.00	
OMISIONES	0.00	
GASTOS DEL EJERCICIO		15,898.91
FUNCIONARIOS Y EMPLEADOS	0.00	
COMISIONES	0.00	
IMPUESTOS ARBITRIOS Y CONTRIBUCIONES	0.00	
DEPRECIACIONES	0.00	
GASTOS VARIOS	0.00	
GASTOS ESPECIFICOS	0.00	
CUENTAS Y VALORES INCOBRABLES	0.00	
GASTOS EXTRAORDINARIOS	15,898.91	
AMORTIZACIONES	0.00	
RESULTADO DEL EJERCICIO		63,101.93
RECTIFICACION RESULTADOS EJERCICIOS ANTERIORES		(330.34)
PRODUCTOS	0.00	
GASTOS	330.34	
GANANCIA (PERDIDA) BRUTA		63,101.93
IMPUESTO SOBRE UTILIDAD	0.00	0.00
GANANCIA (PERDIDA) NETA		63,101.93

GUAYMALA, 1 DE ENERO DE 2021

C.D.N. 

  
REPRESENTANTE LEGAL









15.1 Notas a los Estados Financieros BANRURAL al 31 de diciembre de 2020

1. El 31 de diciembre de 2020, el Banco Nacional de Agricultura, Ganadería y Alimentación (BANRURAL) reportó un activo neto de \$1,000,000,000.00, el cual se compone de los siguientes rubros:

**ACTIVO**

1.1. **Activos no corrientes**

1.1.1. **Activos no corrientes a largo plazo**

1.1.1.1. **Activos no corrientes a largo plazo a largo plazo**

1.1.1.1.1. **Activos no corrientes a largo plazo a largo plazo a largo plazo**

1.1.1.1.1.1. **Activos no corrientes a largo plazo a largo plazo a largo plazo a largo plazo**

**ACTIVO**

1.2. **Activos corrientes**

**ACTIVO**

**ACTIVO**

1.3. **Activos no corrientes a largo plazo**

1.3.1. **Activos no corrientes a largo plazo a largo plazo**

1.3.1.1. **Activos no corrientes a largo plazo a largo plazo a largo plazo**

**ACTIVO**

1.4. **Activos no corrientes a largo plazo**

**ACTIVO**

1.5. **Activos no corrientes a largo plazo**

YT  
/f;X/  
v

5;  
J  
J



15.2 Notas a los Estados Financieros BANRURAL al 31 de diciembre de 2020.

El patrimonio neto de la entidad se compone de los siguientes rubros:

**NOTA No. 4 Disponibilidades**

Las disponibilidades de la entidad se detallan en la cuenta Mayor y su saldo al 31 de diciembre de 2020 es de \$1.230.000. Se le deposita en el Banco de Bogotá, S.A. y en el Banco de la República, S.A. los recursos que corresponden a la entidad por concepto de intereses y dividendos por el valor de \$1.230.000. El saldo de la cuenta Mayor de la entidad al 31 de diciembre de 2020 es de \$1.230.000.

La cuenta Mayor Mayor se utiliza para registrar los efectos financieros que se han depositado en las cuentas de ahorro en el Banco de Bogotá, S.A. y en el Banco de la República, S.A.

**NOTA No. 5 Cartera de créditos**

La cartera de créditos de la entidad se compone de los siguientes rubros:

La cartera de créditos de la entidad se compone de los siguientes rubros:

**NOTA No. 6 Productos Devengados no Percibidos**

Los productos devengados no percibidos de la entidad se detallan en la cuenta Mayor y su saldo al 31 de diciembre de 2020 es de \$1.230.000. Se le deposita en el Banco de Bogotá, S.A. y en el Banco de la República, S.A. los recursos que corresponden a la entidad por concepto de intereses y dividendos por el valor de \$1.230.000. El saldo de la cuenta Mayor de la entidad al 31 de diciembre de 2020 es de \$1.230.000.

El saldo de esta cuenta al 31 de diciembre de 2020 es de \$1.230.000.

**NOTA No. 7 Productos Capitalizados**

Los productos capitalizados de la entidad se detallan en la cuenta Mayor y su saldo al 31 de diciembre de 2020 es de \$1.230.000.

**NOTA No. 8 Patrimonio**

El patrimonio neto de la entidad se compone de los siguientes rubros:

**NOTA No. 9 Capital Devuelto al Entidad**

El capital devuelto al Entidad de la entidad se detallan en la cuenta Mayor y su saldo al 31 de diciembre de 2020 es de \$1.230.000.

**NOTA No. 10 Capital Reintegrado al Entidad**

El capital reintegrado al Entidad de la entidad se detallan en la cuenta Mayor y su saldo al 31 de diciembre de 2020 es de \$1.230.000.

**NOTA No. 11 Resultados por Activos**

Los resultados por Activos de la entidad se detallan en la cuenta Mayor y su saldo al 31 de diciembre de 2020 es de \$1.230.000.

La cuenta Mayor Mayor se utiliza para registrar los efectos financieros que se han depositado en las cuentas de ahorro en el Banco de Bogotá, S.A. y en el Banco de la República, S.A.

?

par



15.3 Notas a los Estados Financieros SANRURAL al 31 de diciembre de 2020

El 31 de diciembre de 2020, el Estado Financiero de SANRURAL, S.A. presenta los siguientes datos:

**NOTA N.º 12. Productos pastorales al Fideicomitente:**

Los productos pastorales al Fideicomitente al 31 de diciembre de 2020 son los siguientes:

**NOTA N.º 13. Productos del Ejercicio:**

Los productos del ejercicio del Ejercicio al 31 de diciembre de 2020 son los siguientes:

En el período de 12 meses que finalizan el 31 de diciembre de 2020, el Estado Financiero de SANRURAL, S.A. presenta los siguientes datos:

El 31 de diciembre de 2020, el Estado Financiero de SANRURAL, S.A. presenta los siguientes datos:

**NOTA N.º 14. Costos del Ejercicio:**

Los costos del ejercicio del Ejercicio al 31 de diciembre de 2020 son los siguientes:

En el período de 12 meses que finalizan el 31 de diciembre de 2020, el Estado Financiero de SANRURAL, S.A. presenta los siguientes datos:

El 31 de diciembre de 2020, el Estado Financiero de SANRURAL, S.A. presenta los siguientes datos:

El 31 de diciembre de 2020, el Estado Financiero de SANRURAL, S.A. presenta los siguientes datos:

fa<sup>x</sup>

par



1

Pág. 72

*p-*


17. Estado de Resultados Condensado a ANRURAL al 30 de abril de 2021

Udaco Oc FERRONIL-Quetzal, S.A.  
Código: RA811: aAO, y, oEcMlscs,

FIDEICOMISO APOYO CREDITICIO PARA EL MEJORAMIENTO DEL PEQUEÑO CAFICULTOR -ACMI-C-  
ESTADO DE RESULTADOS CONDENSADO  
DEL 01 DE ENERO AL 30 DE ABRIL DE 2021  
(CIFRAS EN QUETZALES)

PRODUCTOS DEL EJERCICIO		Q11,635.42
INTERESES	Q31,445.42	
COMISIONES	11.00	
RECUPERACIONES SOBRE CUENTAS POR PAGAR	0.00	
PRODUCTOS EXTRAORDINARIOS	2.00	
DIVERSOS	0.00	
IMPUESTOS Y CONTRIBUCIONES	0.00	
DEPRECIACIONES	0.00	
COSTOS VARIOS	0.00	
GASTOS ESPECIFICOS	2.00	
CUENTAS Y VALORES INCOBRABLES	0.00	
GASTOS DE ADMINISTRACIÓN	0.00	
AMORTIZACIONES	11.00	
RESULTADO DEL EJERCICIO		Q11,635.42
PRODUCTOS	0.00	
GASTOS	0.00	
GANANCIA (PERDIDA) BRUTA		Q11,635.42
IMPUESTO SOBRE LA RENTA	0.00	0.00
GANANCIA (PERDIDA) NETA		Q11,635.42

GUATEMALA, 1 DE MAYO DE 2021

  
COMPTROLLER GENERAL

  
REPRESENTANTE LEGAL

  
AUDITOR INTERNO  
GUATEMALA, S.A.

W





10.1 Notas a los Estados Financieros BANRURAL al 30 de abril de 2021

**FIDEICOMISO APOYO CREDITICIO PARA EL MEJORAMIENTO DEL PEQUEÑO  
CAFICULTOR -ACMPC-  
NOTAS A LOS ESTADOS FINANCIEROS  
AL 30 DE ABRIL DE 2021**

**NOTA No. 1 Principales políticas y prácticas contables:**

El fideicomiso, denominado «APOYO CREDITICIO PARA EL MEJORAMIENTO DEL PEQUEÑO CAFICULTOR» fue constituido por el Estado de Guatemala, a través del Ministerio de Agricultura, Ganadería y Alimentación, en la ciudad de Guatemala, el trece de mayo de 2017, con el fin de apoyar a los pequeños productores de café en la adquisición de insumos, servicios y otros recursos necesarios para el desarrollo de sus actividades, el fideicomiso tiene como instrumentos de ejecución la Ley de Fideicomisos, la Ley de Modificación de la Ley de Fideicomisos, el Código de Comercio, la Ley de Bancos y Grupos financieros y las leyes generales de Guatemala que pueden ser aplicables.

El fideicomiso tiene como finalidad el otorgar préstamos a los pequeños productores de café, los cuales serán utilizados para la adquisición de insumos, servicios y otros recursos necesarios para el desarrollo de sus actividades, el fideicomiso tiene como instrumentos de ejecución la Ley de Fideicomisos, la Ley de Modificación de la Ley de Fideicomisos, el Código de Comercio, la Ley de Bancos y Grupos financieros y las leyes generales de Guatemala que pueden ser aplicables.

El fideicomiso tiene como finalidad el otorgar préstamos a los pequeños productores de café, los cuales serán utilizados para la adquisición de insumos, servicios y otros recursos necesarios para el desarrollo de sus actividades, el fideicomiso tiene como instrumentos de ejecución la Ley de Fideicomisos, la Ley de Modificación de la Ley de Fideicomisos, el Código de Comercio, la Ley de Bancos y Grupos financieros y las leyes generales de Guatemala que pueden ser aplicables.

El fideicomiso tiene como finalidad el otorgar préstamos a los pequeños productores de café, los cuales serán utilizados para la adquisición de insumos, servicios y otros recursos necesarios para el desarrollo de sus actividades, el fideicomiso tiene como instrumentos de ejecución la Ley de Fideicomisos, la Ley de Modificación de la Ley de Fideicomisos, el Código de Comercio, la Ley de Bancos y Grupos financieros y las leyes generales de Guatemala que pueden ser aplicables.

El fideicomiso tiene como finalidad el otorgar préstamos a los pequeños productores de café, los cuales serán utilizados para la adquisición de insumos, servicios y otros recursos necesarios para el desarrollo de sus actividades, el fideicomiso tiene como instrumentos de ejecución la Ley de Fideicomisos, la Ley de Modificación de la Ley de Fideicomisos, el Código de Comercio, la Ley de Bancos y Grupos financieros y las leyes generales de Guatemala que pueden ser aplicables.

**NOTA No. 2 Principales políticas y prácticas contables:**

El fideicomiso tiene como finalidad el otorgar préstamos a los pequeños productores de café, los cuales serán utilizados para la adquisición de insumos, servicios y otros recursos necesarios para el desarrollo de sus actividades, el fideicomiso tiene como instrumentos de ejecución la Ley de Fideicomisos, la Ley de Modificación de la Ley de Fideicomisos, el Código de Comercio, la Ley de Bancos y Grupos financieros y las leyes generales de Guatemala que pueden ser aplicables.

**NOTA No. 3 Principales políticas y prácticas contables:**

a) **listem: l Contable:**

El fideicomiso tiene como finalidad el otorgar préstamos a los pequeños productores de café, los cuales serán utilizados para la adquisición de insumos, servicios y otros recursos necesarios para el desarrollo de sus actividades, el fideicomiso tiene como instrumentos de ejecución la Ley de Fideicomisos, la Ley de Modificación de la Ley de Fideicomisos, el Código de Comercio, la Ley de Bancos y Grupos financieros y las leyes generales de Guatemala que pueden ser aplicables.

El fideicomiso tiene como finalidad el otorgar préstamos a los pequeños productores de café, los cuales serán utilizados para la adquisición de insumos, servicios y otros recursos necesarios para el desarrollo de sus actividades, el fideicomiso tiene como instrumentos de ejecución la Ley de Fideicomisos, la Ley de Modificación de la Ley de Fideicomisos, el Código de Comercio, la Ley de Bancos y Grupos financieros y las leyes generales de Guatemala que pueden ser aplicables.

El fideicomiso tiene como finalidad el otorgar préstamos a los pequeños productores de café, los cuales serán utilizados para la adquisición de insumos, servicios y otros recursos necesarios para el desarrollo de sus actividades, el fideicomiso tiene como instrumentos de ejecución la Ley de Fideicomisos, la Ley de Modificación de la Ley de Fideicomisos, el Código de Comercio, la Ley de Bancos y Grupos financieros y las leyes generales de Guatemala que pueden ser aplicables.

**El fideicomiso tiene como finalidad el otorgar préstamos a los pequeños productores de café, los cuales serán utilizados para la adquisición de insumos, servicios y otros recursos necesarios para el desarrollo de sus actividades, el fideicomiso tiene como instrumentos de ejecución la Ley de Fideicomisos, la Ley de Modificación de la Ley de Fideicomisos, el Código de Comercio, la Ley de Bancos y Grupos financieros y las leyes generales de Guatemala que pueden ser aplicables.**

El fideicomiso tiene como finalidad el otorgar préstamos a los pequeños productores de café, los cuales serán utilizados para la adquisición de insumos, servicios y otros recursos necesarios para el desarrollo de sus actividades, el fideicomiso tiene como instrumentos de ejecución la Ley de Fideicomisos, la Ley de Modificación de la Ley de Fideicomisos, el Código de Comercio, la Ley de Bancos y Grupos financieros y las leyes generales de Guatemala que pueden ser aplicables.

**El fideicomiso tiene como finalidad el otorgar préstamos a los pequeños productores de café, los cuales serán utilizados para la adquisición de insumos, servicios y otros recursos necesarios para el desarrollo de sus actividades, el fideicomiso tiene como instrumentos de ejecución la Ley de Fideicomisos, la Ley de Modificación de la Ley de Fideicomisos, el Código de Comercio, la Ley de Bancos y Grupos financieros y las leyes generales de Guatemala que pueden ser aplicables.**

El fideicomiso tiene como finalidad el otorgar préstamos a los pequeños productores de café, los cuales serán utilizados para la adquisición de insumos, servicios y otros recursos necesarios para el desarrollo de sus actividades, el fideicomiso tiene como instrumentos de ejecución la Ley de Fideicomisos, la Ley de Modificación de la Ley de Fideicomisos, el Código de Comercio, la Ley de Bancos y Grupos financieros y las leyes generales de Guatemala que pueden ser aplicables.

1997

AUDITORIA - CUA 100077

25.

Clilidndes por Aplicar  
 H reididid por Aplicar  
 . :i:oT/L

Q. 48,9  
 Q. 221,71  
 Q. 48,9 & P 39,63

SECRET

PERIODO DEL 01 DE SEPTIEMBRE DE 2020 AL 30 DE ABRIL DE 2021

18.3 Notas a los Estados Financieros BANRURAL al 30 de abril de 2021

FIDELCOMISARIO Y CREDITO FIDUCIARIO  
NOTAS A LOS ESTADOS FINANCIEROS  
AL 30 DE ABRIL DE 2021

SOTA No. 12 Proceso de Tránsito al Fideicomitente

L.O. 11 de 2011 del Poder Judicial de la Federación

NOTA No. 13 Productos del Fideicomiso

Los productos del ejercicio del fideicomiso al 30 de abril de 2021 se integran de la siguiente manera:

Ir.m. Sl. 19.09.01 de Ahorro	Q. 99,741.32
Ir.m. Sl. 19.09.02 de Crédito	Q. 531,635.42
TOTAL	Q. 631,376.74

Guatemala, 16 de julio de 2021

Lic. Sergio Vianco Mazariegos Lemus  
Contador General

Lic. Rudy Alejandro Ovalle Barrios  
Auditor Interno

*[Handwritten signature]*

